

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 24.
193. SZÁM.

Kedd

Világszerte kedvező visszhangra talált Mussolini palermói beszéde

Német tengeralattjáró torpedózta meg az Armuro spanyol gőzöst — írja a La Republique török lap - Sanghai környékén sorra pusztulnak el a városok az elkeseredett légi támadások miatt

Katonai irányítás alá helyezték a hadműveletekre való tekintettel Japán egész gazdasági termelését

Ribbentropp közbenjár az újságíró-kiutasítások ügyében - Santander körül tombolnak a harcok

(LONDON.) (Reuter.) Annak ellenére, hogy a Kína-Japán háború nemzetközi vonatkozásai egyre jobban éreztetik hatásukat és ez a diplomácia és a sajtó figyelmét az európai problémáktól egyre jobban elvonja, mégis megállapítható, hogy ritkán volt politikai megnyilatkozásnak akkora visszhangja, mint Mussolini palermói beszédének. Már a péntek esti szűkszavú kommentárokból sejteni lehetett, hogy az olasz államférfi szavait

talán az egy Franciaország kivételével mindenütt a legkedvezőbben fogadták, ami mindenesetre azt igazolja, hogy a békefelhívások egyetlen állam előtt sem népszerűtlenek és hogy a megnyugvásra és a lelkiengesztelődésre minden nemzet egyformán szívesen helyezi. Az angol sajtó ugyyszólván egyöntetűen a legjobb reményekkel néz a jövő elé és biztosra veszi az angol-olasz viszony legkedvezőbb kialakulását.

A Sunday Express úgy tudja, hogy Chamberlain miniszterelnök kedden megszakítja skóciai nyaralását és Londonba jön, hogy rendkívüli minisztertanácsban foglalkozzék Mussolini szavaival és a távolkeleti helyzettel. Ugyanakkor azt is megbeszéli Edennel és lord Halifax-szal, hogy a most félbeszakított

római tárgyalásokat milyen formában veszik fel újra. Ugyancsak a Sunday Express szerint az sincs kizárva, hogy Sir Eric Drummond rövid időn belül szintén visszatér Rómába, hol Ciano gróffal, kinek szabadsága a héten lejár, felvegye a megbeszélések fonalát. A francia lapok pártállásuk szerint ítélik meg Mussolini szavait. A jobboldaliak szemére hányják a kormányt, hogy tápot adott az olasz miniszterelnök azon megállapítására, hogy vörös bálványok után szalad és sürgetik a franciaországi viszony azonnali revízióját. A jobboldali sajtó szerint ez ismét alkalom volt arra, hogy Mussolini ismét jobboldalisága megnyilatkozzék, ami nem nagyon van hasznára az általános megbékülésnek. Franciaország — írja a Populaire — nem szakíthat eddigi felfogásával, a kollektív béke elvével és a minden irányú semlegességgel, mely eleve lehetetlenné teszi számára a Moszkva-ellenes álláspont elfoglalását. A német lapok kiemelik a Berlin-Róma tengellyel kapcsolatban mondottakat és elégtétellel állapítják meg, hogy a két állam közötti szoros kapcsolatot Mussolini most kifejezte is megerősítette. Róma és Berlin egymástól külön utakon nem halad — mondja a Völkischer Beobachter — és jó lesz, ha ezt mindenki tudomásul veszi.

Egymásután pusztulnak el a Sanghai környéki kis városok a gyilkos légibomba tűzben

(SANGHAI.) (Reuter.) A minden vonalon megindult általános küzdelem során egyre nagyobb és nagyobb veszteségekről és pusztításokról számol be a számtalan jelentés. Így az Exchange Telegraph is, mely megrendítő színekben ecseteli a rendkívül elfajult és gyilkos légi harc következtében tökéletesen felperzselődött és rommá tett Musung városka sorsát, hol hozzávetőleges becslés szerint mintegy 4500 ember lett áldozata a testvérháborúnak.

A szomorú a jelentés szerint az, hogy az áldozatok kivétel nélkül asszonyok, gyermekek és hadiszolgálatra alkalmatlan idősebb férfiak voltak. Kiket megtelepesszerűen hajnalban ért a szerencsétlenség, mintegy 80 japán bombavető gép alakjában, melyek több száz tonna bombát zúdítottak az alvó vá-

rosra. Hatalmasak a károk magában Sanghaiban is, hol állandóan égnek a különböző helyeken gyújtóbombák által lángba borított épületek, melyeknek oltásáról a pánikszerű hangulatban ugyyszólván senki sem gondoskodik. Nem kimélik a felek, a jelek szerint, a koncessziós területeket sem, mert tegnap például az angol negyed kellős közepére dobtak le bombákat, melyek az egyik angol kereskedelmi vállalat raktárait borították lángokba, de ugyanakkor

megöltek két angol és egy francia állampolgárt is.

Emiatt hallatlan izgalom uralkodik az idegen területek lakossága között is és nem valószínű, hogy a nagyhatalmak képviselői újabb tiltakozást juttatnak el a két küzdő fél kormányaihoz. Nem kisebb heveséssel dul a harc az

észak-kínai két frontszakaszon, Tientsin és Sziang-Liagnál sem. Itt még mindig a kínai fölény jegyében folyik a küzdelem, de tekintettel arra, hogy most már teljes erővel megindult a japán utánpótlás, nem lehetetlen, hogy ez a fölény néhány nap alatt kiegyenlítődik. Londoni vélemény szerint most már

teljesen reménytelen minden békés elintézési kísérlet. Nankingot a japán követség utolsó tag-

Legújabb híradások a Japán-kínai harcokból

(SANGHAI.) (Reuter.) Az utóbbi negyvennyolc óra alatt több légitámadás színhelye volt Sanghai, melyek mind igen sok áldozattal és nagy anyagi veszteségekkel jártak. Egyedül az angol koncessziós terület kárát több, mint másfél millió fontra becsülik és hozzávetőlegesen is két év kell ahhoz, hogy az eddigi veszteségek kiheverhetők legyenek. A leégett házak száma már meghaladja az 1500-at és az ezirányú rombolás egyre tart. Területi nyereségről a legelkeseredettebben dúló küzdelmek ellenére sem lehet egyik fél részéről sem beszélni, mert a kínai számbeli túlsúlyt a japán technikai fölény még mindig kiegyenlíti. A csapatösszevonások azonban mindkét oldalról lázasan folynak és Japánnak sikerült a wangpungi kikötőben tegnap egy újabb nagyobb tengerészkülönítményt partra tenni. Ezt az akciót gyilkos kínai ágyútűzben vitték keresztül és nem is járt nagyobb veszteségek nélkül. Az északi pályaudvar környékén egyre tart a kínai állások kiépítése. Itt a kínai hadvezetőség egy igen erős bázist teremtett magának, mert innen messze hordó ágyú segítségével részben uralja a kikötőt és sikerrel akadályozhatja meg a nagyobb partraszállásokat. Ez az a pont, amely ellen a japán légitámadások koncentrálnak, de eddig minden nagyobb eredmény nélkül. Ezzel szemben Japán az engedményes terület japán részén vont össze csapatait és innen intézi támadásait az ellenfél állásai ellen.

(WASHINGTON.) (Reuter.) Nagy fel-tűnést keltett, hogy Noe, Bone és Clark szenátorok kérvényt intéztek Roosevelt elnökhöz, melyben arra kérték az államfőt, hogy minden körülmények között alkalmaztassa a kína-japán

jai is elhagyták és Kavagoe megbízott Tokióban minden befolyását a kiméletlen harcmódor alkalmaztatására használja fel. Különösebb irányu erőfeszítésre minden jel szerint nincs is szüksége, mert a japán kormány azon elhatározásából, hogy a szeptember eleji parlamenti ülésen megszavaztatja az újabb két milliárd yenes költségkiutalását, látható, hogy most már senki sem gondol Japán körökben arra, hogy ez a harc tárgyalások után elintézhető lesz.

A Domei iroda tegnap arról is beszámolt már, hogy a mikádó ma felhívást intéz a néphez és felszólítja az ország lakosságát arra, hogy minden képességével mindenki a harcot szolgálja, melyet a győzelmes befejezésig kell folytatni még akkor is, ha idegen hatalmak avatkoznának bele. Ez alatt a császár minden bizonnyal a Szovjetet érti, ahonnan egyre aggasztóbb csapattömegvonások híre érkezik. Ez a tény különben az európai diplomáciának is egyre súlyosabb fejtevéseket okoz, mert amint Londonból közlik, a Foreign Office komolyan tart attól, hogy Moszkva beavatkozása újabb bonyodalmakat okoz és könnyen Japán melletti másoldali megnyilatkozásokat is vonhat maga után.

konfliktusra való tekintettel a semlegességi törvényt és akadályozza meg az egyes felek, főleg a kínai kormány számára a toborzást és a fegyverszállítást. Amint a külügyi hivatalhoz közelálló körök jelzik, Rooseveltben megvan ezirányban a hajlandóság, mert legutóbbi Hullel folytatott megbeszélésekor maga is hasonlóképpen nyilatkozott.

(TOKIO.) (Reuter.) A japán kormány rendkívüli minisztertanácsban elhatározta, hogy az egyre komolyabb háborúra való tekintettel, máától kezdve az egész japán ipart és kereskedelmet a harc szolgálatába állítja és átveszi a hivatalos felügyelet minden ipari és kereskedelmi vállalat felett. A felügyeletet magasabb katonai méltóságok fogják megfelelő segédsemmel gyakorolni.

(TIENSIN.) (Reuter.) Tientsin és Fuku között megindult a rendszeres és állandó küzdelem. A harc itt egész rendszeres álló jellegű volt, mert kiépített lövészárkokban oltották. A japán előretörési kísérleteket a kínai csapatok minden vonatkozásban megfűstölték. Magában Tientsinben, amint az Exchange Telegraph közli, zavargások törték ki, amelyeket a 29-ik kínai divízió városban bujkáló katonái idéztek elő. A japán hatóságok ezek közül a felbujtók közül többit kivégeztek.

(LONDON.) (Reuter.) A sanghaji angol kolónia védelmére újabb csapat-erősítést rendeltek el és e célból utnak indították Indiából két teljesen felszerelt hadosztályt.

(PEIPING.) (Reuter.) A Sziang Liang szakaszon is állandósult a küzdelem. Peipingtől délre erős kínai haderők sikeres támadásokat intéztek a japán csapatok ellen és azoknak igen nagy

károkat okoztak. Lelöltek a kínaiak ezen a részen két japán gépet is és mintegy 2000 foglyot ejtettek.

(CSINGTAU.) (Reuter.) A japán lakosság arra a hírre, hogy a kínai katonai parancsnokság nagyobb csapat-testeket indított utnak Csingtau felé, pánikszzerűen menekül.

(TOKIO.) (Reuter.) A japán költségeket a legújabb kimutatás szerint eddig több, mint három és félmilliárd yenre becsülik. Ehhez még hozzá kell számítani a most megszavazás alá kerülő újabb 2 milliárdot is.

Nem halasztják el a legközelebbi népszövetségi ülészak időpontját

(GENF.) (Reuter.) A francia lapok közlése szerint a főtthkari hivatal komolyan foglalkozik azzal a gondolattal, hogy elhalasztatja a legközelebbi népszövetségi ülészak összehívásának dátumát és pedig azért, mert reméli, hogy az időközben bizonyára befejezést nyerő angol-olasz tárgyalások lehetővé teszik Itália visszatérését is. A főtthkari hivatal, tekintettel a befutott érdeklődésekre, most hivatalosan közli, hogy

az elhalasztásról szó sincs, mert azok a tárgyalások, melyeket az egyes tagállamok egymás között folytatnak, nem érintik a népszövetségi munkarendet.

A sajtótudósítók kölcsönös kiutasításával áll összefüggésben Ribbentrop hazatérése

(BERLIN.) (Reuter.) Mint tudvóló, Ribbentrop londoni német nagykövet a múlt héten váratlanul megszakította skóciai nyaralását és Berlinbe repült, ahol Mackensen külügyi államtitkárral, később Neurath báró külügyminiszterrel, ki két napra Ausztriából szintén hazajött, folytatott tárgyalásokat. Amint most a Wilhelmstrasse köréi jelzik, ez a tárgyalás az angol és német sajtótudósítók kölcsönös kiutasítása körül mozgott. Az angol közvélemény ugyanis rendkívül fel van habarodva azon, hogy a Times már 8 éve Németországban tartózkodó tudósítóját, Ebbut-öt minden indirekt intervenció ellenére is kiutasították, ami által a Times és a Harmadik Birodalom között a viszony teljes megszakítására került sor. (Ebbut tegnap el is hagyta Berlint.) Ribbentrop, a hír szerint, most közvetíteni akart ebben az ügyben a német belügyi hatóságok és a külügy között, mert attól tart, hogy Anglia részéről további megtorló lépések következnek és a már eddig kiutasított három német sajtótudósító sorsában még több is osztozni fog. Ribbentrop akcióját állítólag Róma is mindenben támogatja, mert a quirinali körök szerint a kölcsönös megtorlások a jelenlegi viszonyok között alkalmasak arra, hogy a két állam közötti helyzet helyrehozhatatlannul elmérgesedjék. Ugyancsak Berlinből jelentik, hogy Ribbentrop akcióját minden valószínűség szerint sikerrel fog járni, bár a Times elhatározta, hogy semmi körülmények között sem küld újabb tudósítót a Harmadik Birodalomba és a többi angol lapok is szolidaritásuk velem.

Az újabb iraki puccs

(BAGDAD.) (Reuter.) A lemondott, illetve, amint utóbb kiderült, a lemondott Hikmet Szulejmán miniszterelnök helyett most Gemil el Madfari káptott kormányalakítási megbízást, aki a tíz hónappal ezelőtt elmenekült állam férfiak számára nem csak visszatérési lehetőséget adott, hanem közülük az emigrációban élő Nuri pasát tárcával is kínálta meg.

Ezek után biztosra veszik, hogy Bekir Sidki gyilkosa elkerüli a büntetést és szabadlábra helyezik.

Meg vannak számlálva Santander napjai

(HENDAYE.) (Reuter.) Az utóbbi két nap alatt befutó jelentések szerint

Santander napjai meg vannak számlálva, mert a most már minden irányból támadó nemzetiek szinte ellenállhatatlanul hálalának a szerencsétlen sorsú kikötő felé. Szombaton és vasárnap a jobboldali

dalok 19 községet foglaltak el és sikerrel visszavertek egy meglehetősen erős ellentámadást Molerinónál, ahol a küzdelem folyamán több mint 3000 foglyot ejtettek.

Igen nagy volt a zsákmány hadianyagokban is, mert 128 nagy gépfegyvert 34 ágyut, 42 tankot, 3 repülőgépet és több millió gyalogsági lőszert, továbbá 4500 gyalogsági fegyvert szedtek össze. A szárazföldi küzdelmeket minden vonatkozásban erősen támogatják a repülőgépek is.

Vasárnap délután Villa Cariedo felett heves légi harcra is sor került, melynek folyamán 2 nemzeti és állítólag 7, Havas szerint azonban csak 4 valenciai gépet lőttek le.

Ugyancsak Hendayéből közlik, hogy a délfelől előretörő nemzetiek tegnap este

elfoglalták Villa de Cariedot is és ezzel Santandert légvonalban már 24 kilométerre közelítették meg. A nemzeti hadvezetőség jelenlegi

Bombáztak a nemzetiek egy angol hajót a santanderi kikötőben

(HENDAYE.) (Reuter.) A nemzetiek repülői bombatűz alá vették a „Thorpe Bay” angol hajót, mely menekülteket akart elszállítani a santanderi kikötőből. A bombázásnak igen szomorú eredménye volt, mert a lövedékek több aszszonyt és gyermeket öltek meg és igen nagy pánikot okoztak. Az angol hajó parancsnoka a tüzelés hatása alatt elrendelte a gyors kiürítést, ami szivettépő jelenetek mellett ment végbe.

A valenciai kormány emiatt az eset miatt a Népszövetséghez és a genfi nemzetközi vöröskereszt vezetéséhez jegyzéket intézett és kiáltványban akar a világ közvéleményéhez fordulni hasonló események megakadályozása miatt. A salamancai leadó, mely a történetekről szintén megemlékezik, közli, hogy a nemzeti légihaderő a jövőben is igyekezní fog megakadályozni minden menekítést, mert nem tűrheti, hogy az ellenállásban bűnösök, mint emigránsok szabaduljanak meg a felelősségtől.

Elfogták a „Teneriffa” gőzöst (HENDAYE.) (Reuter.) A nemzeti tengeri haderő két cirkálója tegnap elfogta a köztársaságiak szolgálatában álló Teneriffa gőzöst és annak rakományát elkobozta. A Teneriffa igen nagy mennyiségű hadianyagot akart Barcelonában kirakni, melyet Odesszában vett fedélzetére.

Lano tábornok rádiófelhívása

(SALAMANCA.) (Reuter.) Quiapo de Lano tábornok tegnap rádiószózatot intézett a köztársaságiakhoz, melyben felszólította őket arra, hogy tartózkodjanak a nemzeti foglyok bántalmazásától, mert ellenkező esetben a nemzetiek minden eszközzel a kezük között levő köztársasági foglyokon fognak elégtételt venni maguknak.

A felhívásra a Matin szerint az adott alkalmat, hogy

hire terjedt annak, hogy a valenciaiak foglyokat éheztetik és a legkisebb ügynevezett fegyelmi vétségért egyszerűen kivégzik. A szózatnak, illetve figyelmeztetésnek,

törekvése, minden jel szerint az, hogy a legújabbban elfoglalt városból gyors iramban annyira megközelítsék a kikötőt, hogy messzehordó ütegeik lőtávolságba érjen. Ebben az esetben állandó tüzérségi tüzre számíthat Santander lakossága.

A jelek azonban, a Temps értesülése szerint, arra vallanak, hogy

nem kerül sor a kikötő erőszakos elfoglalására, mert a védelmi tanács minden valószínűség szerint feladja a várost. A köztársasági vezetők ugyanis állandóan repülőgépeket tartanak készenlétben menekülés esetére és a gépeket az elkecsereedett lakosság elől karhatalmi osztagok védik. Nem történik a város védelmi megerősítésére sem intézkedés, mert az elkecsereedett bennlakók erőszakkal akadályozták meg a barrikádok emelését és a drótsövényeknek a város körül való elhelyezését.

ugyancsak a Matin szerint, minden bizonytalanság lesz az eredménye, mert a nemzetiek kezében e pillanatban majdnem háromszor annyi köztársasági fogoly van, mint ahány nemzetivel Valencia rendelkezik.

A Paris Soir úgy tudja, hogy

Hatalmas sikere volt a tordai Ujságíró-napnak

(TORDA-TURDA.) Az osztatlan siker jegyében tartották meg augusztus 22-én vasárnap Tordán a kolozsvári kisebbségi újságírók nagyszabású műsoros ünnepélyét. A magas színvonalú és minden tekintetben kitűnően sikerült „Ujságíró-nap” műsora három szakaszra tagozódott. Az Uránus Tekéző Egyesület kitűnő tekepályáján Veres Imre tekecsövetségi kiküldött és Farkas Béla, az Uránus Tekézőegyesület elnökének szakszerű irányítása és ellenőrzése mellett egész napon át folyt a tekeverseny, Móricz Béla Tekécsövetségi alelnök értékes tiszteletdíjért. A verseny eldöntetlenül, illetve holtversenyben végződött és annak további folytatásáról a Tekécsövetség fog hivatalosan dönteni.

A Református Kulturház hatalmas udvarán és tágas dísztermében előkelő közönség jelenlétében tartották meg a gyermekdelutánt, amely sokáig felejthetetlen élménye marad Torda város apróságainak. Zattler Mária felnőttek részére is élvezetet, szórakozást és szellemi felüdülést nyújtó meséit nagy figyelemmel hallgatták a tordai gyermekek, akiket valóssággal elbűvölt a Bácsenszki-ikrek, Évike és Ildikó plasztikus tánca, Sántha Ferike szavaltatai nagy hatást keltettek, a Komáromi-duo Attila és a bájos Katóna táncszámai többször nyíltzini tapost arattak. Bozsodi Jenőke, a gyermekbonviván énekszámait frenetikus sikert arattak, a közönség alig akarta leengedni a dobogóról, legtöbb számát megismételtette. Sebestyén Lajos bábszínházával pedig alaposan megkacagtatta az egyébként is vidám és jókedvű hallgatókat.

Az esti műsor, amelyet Moldován

St. Jean de Luzban az ott nyaraló diplomata között ismét mozgalom indult meg oly irányban, hogy a két kormány között a foglyok kicserélésére vonatkozólag közvetítsenek.

Német hajó torpedózta meg az Armurot

(ISTAMBUL.) Az Armuro spanyol gőzös megtorpedózásával kapcsolatban indított vizsgálat megállapította, hogy a támadás a török területekhez tartozó vizeken történt. A török kormány széleskörű ellenőrző intézkedéseket léptetett életbe, hogy hasonló támadás meg ne ismétlődhessen. A La République szerint a torpedó támadást egy német tengeralattjáró hajtotta volna végre.

Tovább tartanak a véres sztrájk-zavargások Lengyelországban

(VARSÓ.) Lengyelországban tovább tartanak a véres összeütközések a sztrájkoló földművelők és a rendőrök között. A tegnapi heves összecsapásoknak 18 halottjuk és 20 sebesültjük volt. Egyedül egyetlen községben 11 halott és 11 sebesült volt az összecsapás eredménye. Az izgatások különösen Malopolszka környékén tartanak. Több falvat teljesen megistiztítottak a sztrájkoló zavargóktól. Bruszká néppárti képviselőt, akit letartóztattak, most szabadlábra helyezték és arra kérték, igyekezzék lecsendesíteni a zavargó falusiakat.

Tibor hírlapíró konferált és vezetett, mintaszerű rendezésben, gyors ütemben pergett le és egyik száma hatásosabb volt a másiknál. Végh József szerkesztő magas színvonalú megnyitó beszéde után Ivan Constantin, a kitűnőhang operaénekes énekelt több doinat és operaáriát. Kitűnő hanganyaga, biztos imponálása, a párisi iskola eredményeként hatáson érvényesült. A kiváló, képzett énekes főerőssége lesz a kolozsvári Román Operának. Petruca Jonica, a népszerű tordai hegedűművész Tosselli-szerepén adta elő nagy sikerrel. Mély hatást keltett Perényi János, a kolozsvári Magyar Színház ujonna szerződött tagjának szavalata. Adynak Ős káján című versét benső átérzéssel, stílusosan és sikerrel adta elő. Bereczky Gyöngyi, a Magyar Színház fiatal tehetséges tagja szanzonekat és operett-számokat énekelt, a kész művésznek kiforrottságával, majd Gulácsi Alberttel szinpadit tangót lejtett. Bozsodi Jenőke az esti műsornak is főerőssége volt a tomboló siker mellett több számát megismételtették. Sebestyén Lajos színművész bábszínházával Hacsek és Sajó tréfás jeleneteivel neveltette meg a közönséget. A Komáromi kettős a felnőtteket is meglepte nagyszerű, akrobatikus angol táncszámaival. B. Vajda Teréz táncművész és Nagy Pityu, a Szabadkai-szintársulat táncoskomikusai különleges, ujszerű táncgyűjteményükkel tomboló sikert arattak. A Bácsenszki-ikrek groteszk angol táncukkal világvárosi látványosság színvonaláig emelkedtek. Gulácsi Albert olasz ének-szonáta hatásos volt. Sántha Ferenc nagyon szép tárogató-szólója után Bozsodi Jenőke énekszámait fejezték be a gazdag műsort, amely után Tóth Sándor szerkesztő köszönetet mondott az Ujságírószervezet nevében a tordai közönségnek a sajtó munkatársaival szemben tanúsított megértő támogatásért. A nagyszerű műsor után kezdetét vette a tánc, amely a legkitűnőbb hangulatban a kora reggeli órákig tartott.

Goethe-szoba a marienbadi muzeumban. A marienbadi városi muzeumban az elmúlt héten egy „Goethe”-szobát rendeztek be. Ebbe a szobába gyűjtötték össze mindazokat az emlékeket, amelyek a nagy költő 1821—22. és 1823. évi marienbadi üdülésére vonatkoznak. A gyűjtemény magában foglal ezenkívül különböző dokumentumokat azokból az időkbeli és értékes adatokat azokból az emberekről, akikkel Goethe Marienbadban érintkezett.

Ruhájának

eredeti színét visszavarázsolja, gyümölcs, festék és zsírfoltokat a legnagyobb szakértelemmel távolít el a

CZINK

vegytisztító és festőgyár

Áramvonal...

Egy levélre válaszolunk, amely rendkívül érdekes problémát vetít elénk Asszony írja, szerető szívű, aggodalmas feleség és messzire a jövőbelátó anya. Tanácsot kér a férjére nézve, aki állami hivatalnok, elég jó fizetése van s aki az utóbbi időben nagyzási hóbortba esett. Az asszony emiatt sokat szenved, nélkülöz és családja jövőjéért aggodalmaskodik. Kérde, hogy mit tegyen?

Drága Asszonyom! Engedje meg, hogy így szólítsuk, zálogaképpen annak a nagy tiszteletnek és szeretetnek, amit minden aggodalmas magyar lélekkel szemben érzünk. Egyszerű, közvetlen sorai éppen a maguk keresetlenségükben egy mély bölcséleti kérdést takarnak és láttatni engedik egy cseppetnyi őszinteséget az egész nagy lelki vihart, amely megremegetteti szívét. A férje — akiről olyan áradózással ír, mintha semmi hibája, semmi bűne nem lenne — néhány hónapja (pontosan azóta, hogy a nyelvvizsgán átesett) különös változáson ment át. Kezd „öltözködni“, naponta beretvázlik, fitymálva beszél feletteseiről, hivatali munkájáról, új közigazgatási és államszámvetési módszerekről elmélkedik és közben gyermekeivel és Önnel is gorombáskodik, hetykén parancsolgat és a kis kutyájukat kegyetlen következetességgel fegyelmezi. „Ennek nem lesz jó vége“ — írja szívszorogva — „mert a hencsere elvonja a pénzt a családtól és különben is, nem szokott jóra vezetni az ilyesmi.“

Igen, ezzel az utolsó mondattal a kérdés elevenjére tapintott, drága Asszonyom. Nem írja meg, csak érzékelteti, hogy ez az új viselkedés magában rejt tragikumát is annak a fajnak, amelyhez tartozunk és főleg azokét, akik közvetlen függőségben vannak az államhatalommal szemben. Hétköznapiaság, így állíthatjuk fel és szövegezzük meg a tételt: szabad-e kisebbségi magyar embernek fenhéjazni? Szabad-e önbizalommal előretörtetni a maga pályáját? Szabad-e a fegyelműző főnökségre aspirálni? Szabad-e a közpályákon egyáltalán látszani?

A kérdések felsorakoztatása magában rejt a választ is. Nem is taglaljuk azokat, csak arra utalunk, hogy értelmiségünk egyik legnagyobb csapása éppen az volt, hogy nem vette észre az idők változásának új kényszerit. Nekünk jogunk van élni, jogunk van dolgozni, jogunk van előrehaladni a magunk pályáján, de az okos ember manapság mégis az, aki csak a természetes sodrásnak veti magát és nem tesz többet az előrehaladásra, mint amennyit a becsületes és tisztességes munka fogalma megkíván. Az ilyent eltűrjük, megtűrjük, talán meg is becsülik, engedik élni, fejlődni és előrehaladni. De mihelyt a fejlődés útjában könyöklést, vagy nagyra valószínűleg észlelnék, nyomban működésbe kezd a totálítás fűrése s az újabb vizsgák és vizsgálatok megteszik a feladatukat.

Ezzel tisztában kell lennie a kedves férjének is s ha Ön mindezt meg tudja érteni vele, máris csökkenti az aggodalmát. Az ugródeszkát és a fegyelműzői vágyat nekünk a lomtárba kell vetnünk mindaddig, amíg az értékelés nem szorítkozik tisztán csak a munkára. Lehet valaki elegáns, ápolat külsejű, de ne legyen kihívó azokkal szemben, akik pusztán létezésük folytán is már előnyt igényelnek. Egyszóval: legyünk nagyon szerények, nagyon halkszavúak, nagyon alázatosak ott, ahol látunk s ahol irigy szemek ezrei rögződnek ránk. Kihívók csak a munkánk lelkiismeretes ellátásában lehetünk, de ott is úgy, hogy az ne legyen kérdés, hanem őszinte munkavágy. Ha ezt a kedves férje megérti, meglátja, leszokja a nagyzolási fellengeskedéseket és viszázatát a családjához, ahová éppen a szerénységünk, szegénységünk és a helyzet okos mérlegelése szab meg olyan teendőket és lehetőségeket, amelyek felérnek a legmagasabb állással is.

(bj.)

Befejeződött a vizsgálat a tihutai skarlát járvány ügyében

„Senkit se terhel felelősség” — mondotta dr. Barițiu egészségügyi vezérfelügyelő

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Dr. Barițiu Septimiu egészségügyi vezérfelügyelő a napokban fejezte be a vizsgálatot a Tihuta-Bistrita-i zsidó nyaralótelepen fel lépett skarlátjárvány ügyében. Mint annakidején beszámoltunk róla, a Zsidó Árvagondozó minden évben gyermeknyaraltatást rendezett, ahol a 4-15 éves gyermekek szülőiknek anyagi képességeihez mérten hozzájárulásával a tiszta, magaslati levegőn, bőséges ellátás mellett helyreállíthatták egészségüket. Ebben az évben a hagyományos nyaraltatást a Tihuta-Bistrita nyaralótelepen tartották, ahol az Erdély kisebb és nagyobb városaiból összesereglett gyermekek száma meghaladta a kétszázötvenet.

Amint bebizonyosodott, a nyaralás a legjobb kilátásokkal indult. Azonban néhány nap múlva

az egyik gyermek gyanus tünetek között megbetegedett. Nem sokkal később mások is megkapták a betegséget. A nyaralótelepen három orvos volt. Ezek úgy látszik, kezdetben nem voltak tisztában a betegség minőségével, megfelelő gyógyszerrel nem rendelkeztek.

Szerencsére történetesen éppen akkor arra járt dr. Barsan beszercei orvos, aki azután megállapította, hogy skarlátról van szó.

A járvány terjedésének megakadályozására több neves kolozsvári orvost hívtak.

Megkezdik az állampolgársági bizonyítványok általános felülvizsgálását

A törvényszéki főügyészek eddig több, mint ezer esetben kérték az illetéktelenül megszerzett állampolgársági bizonyítványok megsemmisítését

(BUCURESTI.) A Tempó jelentése szerint közelebből szigorúan megkezdik annak a törvénynek a végrehajtását, amelyet a parlament elmúlt időszakában szavaztak meg a romániai állampolgárság általános felülvizsgálásáról. A törvény felhatalmazást ad a törvényszékek főügyészeinek, hogy indokolt esetekben indítsanak eljárást a gyanus körülmények között, illetéktelenül megszerzett romániai állampolgárságok megsemmisítésére. Egyes városokban már megkezdtek a vonatkozó törvény végrehajtását. Az igazságügy-minisztérium jelentése szerint eddig több mint ezer esetben indították meg az eljárást a gyanus körülmények között, törvénytelenül megszerzett állampolgársági bizonyítványok megsemmisítése iránt.

Sztrájk előtt állnak az angol pilóták

(MANCHESTER.) Az angol légügyi pilóták fizetésében krízist idézett elő Angliában a repülés az elmúlt két év alatt óriási haladt a tökéletesedés felé. A gyárak egyre ontják az új típusú repülőgépeket, melyek gyorsaságuknál és hordozó képességükkel fogva nemcsak a hadászat, de a kereskedelem szempontjából is nélkülözhetetlenné váltak Anglia számára. A tény, hogy a pilóták már sebesebben és nagyobb távolságo-

kon kénytelenek repülni ugyanazon fizetés mellett, mint amelyet évekként elért, elvezet, gondolkodásra késztette az angol pilóták egyesületét. Ez volt a legelső tömegmozgalom, melyet pilóták valaha is megindítottak közös problémájuk, a fizetésemelés érdekében. Bebizonyították, hogy az új repülőgépek szinte kétszeres munkát igényelnek és felelősség mellett óriási mértékben megnövekedett. Ugyanakkor a pilóták

alaposan el is tulozta a dolgokat. Amint említettük, dr. Barițiu Septimiu egészségügyi vezérinspektor vezette le a vizsgálatot az ügyben. Munkatársunknak alkalma volt a vezérfelügyelővel beszélni, aki a következőket mondotta:

— A járványért senkit sem terhel felelősség. Azt valamelyik gyermek hozta magával.

A megbetegedésekről engem — mint minden esetben — azonnal értesítettek és megtettük a szükséges lépéseket a járvány terjedésének megakadályozására.

A skarlátnak mindössze két halálos áldozata van, a betegeket a beszercei és a helybeli járványkórházban kezelik.

Megállapítást nyert, hogy

az egyik orvos jogtalanul üzte foglalkozását, mert a diplomája nosztrifikálatlan volt.

A nyaralótelepet kellő megfigyelés után feloszlattuk és a gyermekek valamennyien hazautaztak. Azóta egyetlen innen eredő megbetegedésről sem kaptam jelentést.

fizetési éveken keresztül semmit sem változtak. Az új típusú repülőgépek gyorsaságuknál fogva hozzájárultak ahhoz, hogy a pilóták fizetése megcsökkenjen, mert a fizetés óránként történik. A gépek most sokkal kevesebb idő alatt teszik meg ugyanazokat az utakat.

A krízis még mindig tart és itt most attól félnek, hogy ha nem sikerül meg egyezni a pilótákkal, sztrájkba lépnek a repülők, mely mint ilyen, a legelső a világon.

Az angol pilóták általában 85 órát dolgoznak egy hónap alatt. A repülés átlaga 100 mérföld óránként és a régi fizetési rendszer szerint egy órai repülésért 12 shillinget kap minden pilóta.

Baj van a telefon-tanulások körül

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Ott kezdjük, hogy minden köztelefonnal rendelkező vendéglős, illetve szállodatulajdonos köteles havonta 740 lejre automata telefonjához ugynevezett tantuszt vásárolni. A telefonáló polgár pedig jog szerint bárhol vásárolja meg a tantuszt, mindegy, mert ott telefonálhat, ahol neki éppen jól esik. Ez sajnos ezideig csak elméletben van így, mert a szálló és vendéglőtulajdonosok túlméretezettnek találják ezt a 740 lejes tantusztvásárlási kötelezettséget, amire természetesen azzal válaszolnak, hogy idegentől vásárolt tantusszal nem szívesen de sokszor egyáltalában nem engedik az embert telefonálni.

Mégis jó volna, ha a Morgan társaság intézkedne, hogy a jövőben hasonló sérelem ne érje a lakosságot, mert a lakponkhoz beérkezett számtalan panasz végül is erélyes és hatásos lépésre fogja kényszeríteni a tantusszal telefonálni akarókat.

Egy év alatt közel száz-ezer vagon búzát exportált Románia

(BUCURESTI.) Hivatalos statisztikai kimutatás megállapítása szerint Románia az 1936. évi július elsejétől a folyó évi július elsejéig csaknem száz ezer, pontosan 96.727 vagon búzát exportált külföldre. A romániai buza legjobb vásárlói Olaszország, Anglia, Belgium, Hollandia és Görögország voltak.

Timoceanu, a házasságszedelgő orvosiőhadnagy felebbezését szeptember 15-én tárgyalja a katonai fő-törvényszék

(BUCURESTI.) Timoceanu katonai orvosiőhadnagy bűnperében a katonai fő-törvényszék szeptember 15-én tartja meg a felebbezési tárgyalást. Timoceanu katonai orvos — mint annak idején megírtuk — házassági ígérettel nagyobb pénzösszeget csalt ki — a vád szerint — Armesescu Arabella asszonytól, a meggyilkolt Stravola ügyvéd elvált feleségétől, házassági ígéretét azonban nem tartotta be és a „kölcsonvett” tekintélyes pénzösszeget sem adta vissza az uriasszonynak. A katonai törvényszék Timoceanu katonai orvost több hónapi fogházbüntetésre, pénzbírságra és a hadseregben viselt rangjának elvesztésére ítélte. Az ítélet ellen az orvosiőhadnagy felebbezést jelentett be és ezt a felebbezést veszik tárgyalás alá szeptember hó 15-én a legfőbb katonai törvényszéken.

— Katasztrófát okozott a szélorkán. Chisinauból jelentik: A Tighinamegyében levő Geamana községben és környékén borzalmas szélvihar és felhőszakadás pusztított. A villámcsapások egymást érték. Az egyik villámcsapás felgyújtotta Thurza Izidor házát és a benne tartózkodó ember szénáé égett, míg felesége súlyosan megsebesült. A ház teljesen elégett. Egy másik villámcsapás megölt két lovat.

FIGYELEM!

A VENUS—HUNGÁRIA és a LAZIO—FERENCVAROS mérkőzések alkalmából jöjjön velünk autóbusszal BUDAPESTRE. Vízum és utlevél nélkül, csupán a fényképes személyazonossági igazolvánnyal.

Indulás szeptember 9-én, vissza-indulás szeptember 14-én.

Az utazás ára: 1200 lej, mely összegben bennefoglaltatnak az összes utikiadások és vámköltségek. Kényelmen: autóbusszok állanak az utasok rendelkezésére. Jelentkezni lehet a Piata Unirii autóbusszmegálló nál levő újságkioszkban.

Sport

Az FC Rapid legyőzte a bécsi Admirát

Három mérkőzésen az osztrák csapatok győztek

BUCURESTI.) A bécsi Austria és Admira részvételével megrendezett labdarúgóturna első két napjának eredményei a következők:

SZOMBAT: FC Rapid—Admira Bécs 4:2 (3:1). Megérdemelt győzelem. A bécsiek kissé fáradtan játszottak. Góllövők: Auer (2), Barbu és Bogdan, illetve Stoiber és

Hahnemann. A mezőny legjobbjai: Auer, Barátki és Vintila, illetve Hahnemann, Stoiber és Schall.

Austria—Ripensia 4:2 (2:0). A Ripensia támadott többet, de nem volt szerencséje. Góllövők: Jerusalem (3) és Riegler, illetve Sepi és Schwartz. A mezőny legjobbjai: Schwartz, Bindea, Sindelar, Zöhrer, Jeru-

salem. A két mérkőzést 15 ezer ember nézte végig.

VASÁRNAP: Admira—Ripensia 5:3 (3:1). Megérdemelt győzelem. Góllövők: Hahnemann, Vogl I., Schilling (2) és Stoiber, illetve Dobay, Bindea és Kotormány.

Austria—Venus 2:1 (1:0). Szép játék. Góllövők: Jerusalem (2), illetve Bodola.

Három rekord az országos atlétikai bajnokságokon

(BUCURESTI.) Szombaton és vasárnap az ország 130 legjobb atlétájának részvételével rendezték meg az országos atlétikai bajnokságokat, melyek átlagban jó eredményeket és három új országos rekordot hoztak. Eredmények a következők:

100 m.: 1 Liess SSSG Brassó 11.3 mp. 2 Ghitea Viforul Dacia, 3 Jordache St. Roman.

Magasugrás: 1 Spaniol St. Roman 175 cm. 2 Csáklány Venus 170 cm. 3 Frantz SSSG Brassó 170 cm.

Távolugrás: 1 Csáklány Venus 678 cm. 2 Stoichescu Soimii Kolozsvár 670 cm. 3 Popovici Vif. Dacia 669 cm.

800 m.: 1 Nemes St. Roman és Lapusan Vif. Dacia. Mindketten 59.2 mp. országos rekordot futottak. 3 Ruck SSSG Brassó.

5000 m.: 1 Dinu Cristea St. R. 15 p 37.2 mp. 2 Lahny SSSG Brassó, 3 Gociu St. R.

Súlylökés: 1 Gurau CA Braila 13.12 m. 2 Hersényi KAC 12.85 m. 3 Mosberger V. Dacia 12.60 m.

Diszkoszvetés: 1 Havaletz Metropola 45.04 m. (Versenyen kívül 45.60 m.) 2 Borcoman KAC 40.17 m. 3 Dr. Marian V. Dacia 39.30 m.

400 m.-es gátfutás: 1 Krupka Esta Sun 57 mp. Országos rekord. 2 Lapusan Vif. D. 58 mp. 3 Maesciu Dragos Voda 59 mp.

Hármasugrás: 1 Calistrat V. D. 13.85, 2 Kreisel SSSG Brassó 13.28 m. 3 Lupan V.

Dacia 12.92 m.

Kalapácsvetés: 1 Biró KAC 42.42 m. 2 Katona Rákás 41.17 m. 3 Bodea V. D. 26.10 méter.

200 m.: 1 Jordache St. Roman 22.4 mp. 2 Nemes St. Roman 22.8 mp. 3 Liess Brassó 23 mp.

1500 m.: 1 Kiss UDR 4 p 11.2 mp. 2 Dinu Cristea 4 p 13 mp. 3 Olasz St. Roman 4 p 15.6 mp. Meglepetés a fiatal Kiss győzelme.

Gerelydobás: 1 Vămanu St. Roman 59.18 m. 2 Höckel Rákás 57.50 m. 3 Csáklány Venus 54.60 m.

400 m.: 1 Jordache St. Roman 50.2 mp. Országos rekord. 2 Nemes St. Roman 51.3 mp. 3 Lázár Vif. Dacia 51.9 mp.

Rudugrás: 1 Eilhardt Rákás 340 cm. 2 Jeckel V. Dacia 330 cm. 3 Szöllősy Rákás 320 cm. Dr. Biró nem indult.

10.000 m.: 1 Dinu Cristea St. Roman 33 p 21 mp. 2 Gociu St. Roman 35.15 m. 3 Lányi Brassó 35 p 18 mp.

Görög diszkoszvetés: 1 Havaletz Metropola 36.80 m. 2 Radulescu Astra 35.65 m. 3 Gurau Braila 33.44 m.

110 m.-es gát: 1 Maesciu Dragos Voda 16.2 mp. 2 Krupka Esta Sun 16.2 mp. 3 Herold Astra 16.3 mp.

A díjakat olimpiai mintára ünnepélyes keretek között az egyes versenyszámok után azonnal kiosztották.

Döntetlen a magyar labdarúgóderby

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti labdarúgó-bajnokság tegnap, első fordulóján játszották le a Ferencváros—Hungária rangadót, amely 3:3 (1:1) arányban döntetlenül végződött. A magasnyíró küzdelemben, melyen a Ferencváros csapatában Toldi helyett Székely játszott, a zöldfehérek voltak fölényben, de a Hungária volt a szerencsebb. Góllövők: Kemény (2) és Tancos,

illetve Cseh, Tátrai (öngól) és Kardos. 25 ezer néző.

Újpest—Nemzeti 7:3 (2:0). Megérdemelt fölényes győzelem. Gólszerzők: Kállai (2), Pusztay (2), Zsengeller (2) és Tóth, illetve Kisalagi (3).

Budafok—Szeged 2:1 (1:0). — Szürketaxi — Török 6:1 (1:1).

(GYÖR.) Budai 11—ETO 3:0 (3:0).

Magyarország második helyen áll a főkiskolai világbajnokságokon

(PÁRIS.) A főkiskolások világbajnokságai szombaton ünnepélyes keretekben kezdődtek meg. Az első versenynap eredményei:

Labdarúgás: Olaszország—Lettország 6:3 (3:2), Magyarország—Németország 1:0 (1:0).

A labdarúgótornát két csoportban játszik le. A csoport: Olaszország, Franciaország, Lettország. B. csoport: Magyarország, Németország, Belgium. A két csoportból az első két csapat jut a négyes döntőbe, ahol körmérkőzés lesz. A selejtezőkön ma francia—lett és német—belga mérkőzések lesznek. Augusztus 24-én Olaszország, augusztus 25-én Magyarország—Belgium.

Evezés. Egyes: 1 Wery lengyel. Kormányos négyes: 1 Németország, 2 Magyarország. Kormányosnégyes: 1 Németország. (Magyar hajó nem indult.) Kormányos kettős: 1 Lengyelország, 2 Magyarország. A kormányosnégyes és kettős párevezőst Németország egyedül indulva nyerte. Nyolcevezős: 1 Németország, 2

Lengyelország, 3 Magyarország.

Tegnap bonyolították le a női törvívó bajnokságot, melyet a német Von Wachter nyert meg, 2 Ohlsen dán, 3 Ewerbeck német.

A két versenynap után a pontverseny állása a következő: 1 Németország 173 ponttal, 2-3 Magyarország. Lengyelország 28 p. 4 Franciaország, 5 Belgium, 6 Anglia, 7 Csehszlovákia.

Az ünnepélyes megnyitás után nagyszabású nemzetközi atlétikai versenyt rendeztek, melyen három magyar versenyző is indult.

400 m.-es gát az amerikai Patterson győzött 52.5 mp.-cel a magyar Kovács ellen, akinek ideje 53.4 mp.

Gerelyvetésben 1 Nikkanen finn 71.22 m. 2 Isaac finn 65.75 m. 3 Várszegi magyar 64.10 m.

Diszkoszvetésben 1 Carpenter USA 47.57 m. 2 Noel francia 47.09 m. 3 Józsa magyar 45.11 m.

Megkezdődtek a Román-Kupa mérkőzései

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) KMSC—CFR 3:1 (1:1). Biró: Raáb. Megérdemelt győzelem. Góllövők: Káli (2) és Coroian, illetve Muresan.

UEC—Unirea 4:0 (1:0). Biró: dr. Catona. Az Unirea a második félidőben számos kitűnő helyzetet hagyott ki. A 7-ik percben Mathias lőtte a győztes gólt.

(BRAD.) Mica—Astra Arad 5:2 (3:1). (Nagyvárad—Oradea.) KAC—Vestul 2:1 (0:1).

(LUGA—LUGAJ.) LMTE—CFR Turnușe-

rin 1:0 (1:0).

(Resica—Resita.) RMTE—Progresul 6:0. (Temesvár—Timisoara.) Banatul—Politehnica 4:2 (1:1). Metalsport—Electrica 1:0 (1:0). Csendőrség—Petria 5:3 (4:3).

(CRAIOVA.) Zborul—Oltenia 1:0. (Szatmár—Satu Mare.) Barkochba—CFR Nagyvárad 2:1 (2:1).

(Aranyosgyéres—Câmpia Turzii.) Sodrony ipar—Cementgyár 1:0 (0:0).

(Beszterce—Bistrita.) Kerámia—Napoca 6:3 (2:2).

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Victoria—Echo 1:1 jussági edzőmérkőzés 14:3 (6:1).

(Nagyvárad—Oradea.) Crisana—Gloria 5:0 (2:0). Barátságos. Góllövők: Szőke (3), Záborszky és Torzso.

Csik Ferenc győzött Londonban

(LONDON.) A wembley uszodában szombaton a nemzetközi uszóversenyen Csik Ferenc ismét, aki a 100 méteres gyorsuszást 1 perc 00.3 mp-es idővel nyerte meg, 2 French-Williams angol 1 p 00.4 mp. 3 Dove angol 1 p 01.4 mp. Csik a startnál benragadt, a finisben azonban karcsapással győzött.

A Haggibbor nyerte a Ben Zion Kupát

(Marosvásárhely—Targu Mures.) A Ben Zion uszókupa első védője a Haggibbor lett 133 ponttal 2 Macabi Marosvásárhely 115 p. 3 Hachah Arad 51 ponttal. Vízipólóban a Haggibbor 3:3 (2:2) arányban döntetlenül játszott a Macabival. A versenyek részleteit közölni fogjuk.

(PRÁGA.) A csehszlovák labdarugóderby mérkőzést a Sparta nyerte meg 2:1 (2:1) arányban a Slavia ellen. 20 ezer néző.

Vereséget szenvedett az U Nagybányán

(Nagybánya—Baia Mare.) Phoenix—Olimpia Szatmár 5:0 (2:0). Góllövők: Freiberg (3) és Szerényi III. (2).

Tricolor—Universitatea 5:3 (2:0). A Tricolor 20 éves jubileumi ünnepségeivel kapcsolatosan rendezett barátságos mérkőzések.

Szabó Miklós legyőzte Höckert olimpiai bajnokot

(BUDAPEST.) Az UTE szombati nemzetközi atlétikai viadalának szenzációja kétmérkődön (3218 m.) Szabó Miklósnak és a finn Höckertnek, a berlini olimpia 5000 méteres bajnokának összecsapása volt, mely izgalmas küzdelem után, de a magyar versenyző biztos győzelmével végződött.

Szabó ideje 9 p 10.8 mp. Höckerté 9 p 12.4 mp. 3 Szilágyi UTE 9 p 32.4 mp. A világrekordot Höckert tartja 8 p 57.4 mp.-cel és hogy ez a versenyen nem dönt el, annak oka az, hogy Höckert ezuttal nem tudott megfelelő iramot diktálni Szabónak.

A B. liga első fordulójának eredményei

(Temesvár—Timisoara.) TMTE—Soimii Nagyszeben 5:0 (2:0). Góllövők: Molnár (2) Bücher (2) és Schtockschleger.

(Nagykaroly—Cărlă) Victoria—Unirea M. V. 2:1 (1:1). Góllövők: Hragyel (2), illetve Deák.

(Piski—Simeria.) CFR—HTV Nagyszeben 1:0 (1:0). A HTV Schaffer öngóljával vesztett.

(BUCURESTI.) Macabi—Tricolor 4:1 2:0. (BRAILA.) Franco Romana—Gloria CFR 3:0 (2:0).

(CONTANTA.) Victoria—Crai Jovan 2:0 (1:0). Barátságos, mert a Victoria kilépett a B-ligából.

(GALATI.) A Sporting nem állott ki a DVA elleni mérkőzésre.

Csehszlovákia 3:1-re vezet a Magyarországgal szemben a közép-európai teniszkupamérkőzésen.

(PÉCS.) A PEAC vándordíjas uszóversenyének főbb eredményei. 100 m. gyors: 1 Abay-Nemes 1 p 00.8 mp. 200 m. mell: 1 Fábán MAC 2 p 54.6 mp. 4x200 m. 1 PEAC 10 p 18.2 mp.

(CERNAUTI.) NAC—Dowbusch 10:1 (5:1) barátságos mérkőzés. (Szombat.) — NAC—Dragos Voda 1:0 (1:0). Góllövő: Szaniszló. (Vasárnap.)

HUMIS, a Venus volt görög válogatott játékosak nem tért vissza Athénből, annak ellenére, hogy dr. Eladescu, a Venus ügyvezető elnöke utána utazott Athénbe. A Venus vezetősége most úgy döntött, hogy a játékosok felfüggeszteti és nem adja ki a görög szövetségnek szerződése lejártáig, amikor is — hír szerint — kétféle lejáratási díjat fog kérni érte.

(RIMINI.) Az olasz—ausztráliai revéns teniszmérkőzés az első nap után 1:1-re áll. Eredmények: Palmieri—Browlie 7:5, 3:6, 6:4, 6:3. Mc Grath—Romanoni 6:0, 6:0, 10:8.

CSAK IBOLYA magyar magasugrás olimpiai bajnoka Kiskunhalason világrekordformában 160 cm.-t ugrott.

Keletamerika páros teniszbajnokságát a Budge—Makó pár nyerte, mely a döntőben 2:6, 6:2, 3:6, 6:3-ra győzött a Parker—Shields kettős ellen. — Meglepetést keltett, hogy tegnap Budget Mc. Diamond, a princetoni egyetem fiatal versenyzője 10:8, 7:5, 6:3 arányban megverte.

(TRIER.) A magyar válogatott ökölvívó csapat a helyi vegyescsapat ellen 11:5-re győzött.

406 cm.-re javította Stanhulban Zsuffka a magyar rudugrórekordot. Egyéb eredmények: 110 m.-es gát: 1 Szabó E. MAC 15.5 mp. 100 m.: 1 Gyenes MAC 10.4 mp. 2 Nagy MAC 10.6 mp. 800 m.: Gombos MAC 2 p 10.4 mp. 1600 m.: 1 Somló MAC 7 m. Súlylökés: 1 Csányi MAC 14.44 m. 800, 400, 200, 100-es staféta: 1 MAC 3 p 27.3 mp. 2 Török válogatott 3 p 32 mp. Török rekord.

A VICTORIA új edzője, Fritz Köck, a bécsi WAC volt válogatott játékosak szombaton megérkezett Kolozsvárra.

(KOPENHÁGA.) Németország atléták 14:74 arányban győztek Dánia ellen. Az eredmények közepesek.

Teke-sport

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nemzeti tekéző bajnokság újabb eredményei:

Csapatverseny: C. M. Virtus Sepsiszentgyörgy 797 és 723, Siculia Sepsiszentgyörgy 767 pont.

Egyéni verseny: KAC I. G. Duca: Herczeg C. 148, Székely L. 137, Rátz A. 126, Danc L. 121, Major G. 115, Kiss C. 114, Csiki A. 113, Domby G. 110, Szász A. 107, Kain M. 106, Jacob C. 77 pont. — Unirea Segesvár: Klein J. 132, Vass E. 139, Kovács L. 137, Fodor M. 127, Gagyai J. 125, Magyarai A. 121, Csernik A. 120, László A. 118, Fritsch J. 114, Isztl N. 101 pont. — Vasas Marosvásárhely: Vizi J. 125, Stoian D. 115, Berei A. 110, Olasz A. 108, Fernei A. 61 pont. — Statia Marosvásárhely: Bereczky Fr. 138, Diaconescu J. 130, Dobozi A. 128 pont. — Unirea Petroșeny: Gajer J. 114, Volcz A. 142, Schlett C. 138, Marian L. 132, Almasan M. 124, Vladulescu V. 108 pont. — Jiul Petroșeny: Kapros J. 137, Felecan A. 124, Budai E. 116 pont. — Parângul Petritu: Costin St. 157, Vesa J. 133, Beka D. 127 pont. — Román Kaszinó Jiul Petroșeny: Crisan Gh. 131, Todea V. 125, Koteles István 117, Moga St. 113, Popovici P. 102 pont. — Fiermetal Petroșeny: Kerekes G. 110, Kiss C. 104 pont. — Hercules Vulkán: Polák A. 127, Kelemen J. 123, Lázár J. 110 pont. — „Jószerecsse” Anina: Pittini E. 104. Maschio N. 98, Bodea F. 79 pont. — Victoria Nagybánya: Puchus J. 152, Kovács I. 153 opnt. — Astra Soimii Carpatilor Zilah: Govor V. 143, dr. Musten A. 141, dr. Surpuran V. 140, Cretu J. 139, Oros D. 138, Valda Gy. 137, Tap A. 136, Birkner F. 135, Pop A. 135, dr. Pusztay V. 133, Tamás J. 131, Nagy J. 129, Andrei C. 129, Miclaus A. 129 pont.

Társaság

(Pincermunkások bál frontja. Közelebb augusztus 31-ke, midőn is a clujii Pincerek Segélyező Egyesülete az „Aggmenház alapja” javára rendezi az Újságíró Klub összeszervezte termében nagy táncestélyt. A rendezőség ez alkalomra ezután is meghívja Kolozsvár n. é. közönségét, hogy a nemes cél érdekében a táncestélyen vegyen részt. Meghívók az éttermekben, kávéházakban, vendéglőkben, bárókban dolgozó pincermunkásoknál kaphatók. Az 50 tagu rendezőbizottság garancia arra, hogy minden résztvevő jól fogja magát érezni. Belépődíj jégáddal együtt 40 lej. Estélyi ruha nem kötelező. A zenét Puskás Béla zenekara fogja szolgáltatni.

Meghívó az Országos Magyar Párt sepsiszentgyörgyi nagygyűlésére

Az Országos Magyar Párt folyó évi szeptember hó 4-én délelőtt 10 órakor Sepsiszentgyörgyön a „Kolcza-kert” nagytermében tartja nagygyűlését, melyre a vármegyei és törvényhatósági városi tagozatok képviselőit, az elnöki tanács és intézőbizottság tagjait, a szervezeti szabályzat 26. paragrafusa értelmében tisztelettel meghívjuk.

Kolozsvár, 1937. augusztus 18.

Dr. gróf Bethlen György sk., elnök.

Dr. Deák Gyula sk., főtktár.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó és előterjesztések.
2. a) Az intézőbizottság jelentése a párt működéséről; b) a parlamenti csoport jelentése. 3. A szakosztályok határozati javaslatainak bejelentése. 4. Tisztújítás.
5. Indítványok, melyek 8 nappal a nagygyűlés előtt bejelentetnek. Sepsiszentgyörgyre, mint Előpatak fürdő vasuti állomására, 25 százalékos kedvezmény-nel lehet utazni.

Angol zsidó lap szenzációs cikke Weizmann cionista vezér és az angol gyarmatügyi miniszter egyezségéről

(LONDON.) Az egész angol sajtó szenzációs beállításban közli a Jewish Chronicle című zsidó lap leleplezését a Palesztina felosztására készített terv parlamenti tárgyalásának előzményeiről. A Jewish Chronicle szövege szerint közli annak a jegyzőkönyvnek szövegét, amelyet Weizmann, a cionisták vezére és Ormsby-Gore angol gyarmatügyi miniszter tárgyalásairól készítettek. A jegyzőkönyv szerint a gyarmatügyi miniszter bizonyos ígéreteket a tett cionistáknak; kijelentette, hogy az alsóházi vita során csak felületesen támogatja a tervet. A cionista vezér viszont felajánlotta, hogy

a zsidók az arab államnak bizonyos összegeket juttatnak azzal a feltétellel, hogy Jeruzsálem új negyedét a zsidó államhoz csatolják.

Végül a jegyzőkönyv szerint Weizmann kijelentette a miniszter előtt, hogy a zürichi kongresszuson

a Palesztina-terv elfogadása mellett szállt síkra, de csak az általa kifejezésre juttatott követelések teljesítésével szemben.

Az Ewening Standard a Zürichben tartózkodó Weizmannhoz telefonon kérdést intézett, hogy megfelelnek-e a valóságnak a jegyzőkönyv adatai; a cionista vezér elismerte az okmány valódiságát. Ormsby-Gore gyarmatügyi miniszter a jegyzőkönyv ügyében nem volt hajlandó nyilatkozni.

— A Botanikus-kert hírei. A Botanikus kertnek legközelebb szenzációja lesz virágzik az óriási tavirózsa, a délamerikai Victoria regia. Romániában egyedül csak itt látható és Gürtler kertinspektor, Trif főkertész és Ploaia kertész ügyességét kicséri.

— Csekkcsalókat leplezték le Párisban. Nagyszabású csekkcsalást követtek el a francia főváros pénzintézetei ellen. A pénztári órák megkezdése után a pénzintézeteknél több személy jelent meg, akik valószínűleg egymással összejátszottak és vidéki pénzintézetek részéről egyenként 75.000 francia frankról kiállított hitelleveleket mutattak be beváltásra. Feltűnést keltett azonban, hogy a hitellevelek kivétel nélkül 75.000 francia frankról szóltak, mire a hitellevelek beváltói közül többeket letartóztattak. Megállapítást nyert, hogy jól megszervezett szélhámosárság bűnös üzeméről van szó. A társaság több északfranciaországi bankot megkárosított a hamisított hitellevelekkel. A nyomozás és a vizsgálat széles körben folyik

Egyetlen revolverlövéssel megölte kedvesét a Romániában letelepedett német utazó, mert nem akart felesége lenni

(BOTOSANI.) Halálos szerelmi dráma játszódott le a megyeszékhelyen, amely izgalomban tartja az egész város lakosságát.

Vogel Fülöp utazó egyetlen revolverlövéssel agyonlőtte Leibovici Anna nevű 24 éves barátnőjét. A közel 50 éves németországi származású utazó már több mint egy éve bizalmas barátságban élt a leánnyal, akit feleségül is akart venni. Tegnap délelőtt Vogel felkereste kedvesét és ismételt arra kérte, hogy legyen a felesége. Leibovici Anna azonban hivatkozva a nagy korkülönbségre, amely közte és 50 éves barátja között fennáll,

újólág megtagadta kérésének teljesítését. Vogel a leány elutasító válaszára revolvert rántott és szívére célozva elszűtötte a fegyvert.

A golyó végzetes módon a leány szívére furta át s nyomban megölte. Az utazó borzalmas tettének végrehajtása után önként jelentkezett a rendőrségen, ahol elmondotta, hogy Berlinből évekkal ezelőtt telepedett le Romániában, ahol mint kereskedelmi utazó tevékenykedett. Kijelentette Vogel azt is, nem sajnálja, hogy kedvesét megölte; csak azt sajnálja, hogy ő életben maradt. Letartóztatták és megindították ellene az eljárást.

A román és a magyarországi kisiparosság nagy találkozója a Budapesti Őszi Vásáron

A magyar kézművesiparosság évszázados fejlődésre visszatekintő munkája mindig szoros kapcsolatban állt a kisiparnak a nyugaton és a szomszédos országok területén elért fejlődésével.

A magyar kézművesiparosság most, amikor szeptember 2-től 20-ig Budapesten Országos Kézműipari Kiállítást rendez az Őszi Vásár keretében, ezt az alkalmat újból arra akarja felhasználni, hogy elmélyítse régi kapcsolatait a külföld kisiparosságával.

A magyar kézművesiparosság érdeklődése elsősorban Románia kisiparossága felé terelődött. A vásár rendezőse ezért átirattal fordult Románia kisipari csúcserdekképviselőihez, továbbá az iparkamarákhoz és az ipartestületekhez, amelyeket udvarias meghívással felkért arra, látogassák meg testületileg a budapesti Őszi Vásárt.

Értesülésünk szerint úgy a bukaresti Uniunea Generala a Micilor Industriasi si Meseriasii, mint a cluji Uniunea Meseriasilor din Romania és a Brassóban

alakulóban levő Erdélyi Iparosok Szindikátusainak Szövetsége máris foglalkozik a kérdéssel és kilátás van arra, hogy részben a szervezetek elnöksége, részben pedig azok titkársága és tagjai nagyobb számú csoportos utazással keresik fel a budapesti Őszi Vásárt, ami annál is inkább könnyen keresztülvihető, mivel a vásár a külföldről érkező látogatói részére Magyarország már augusztus 22-től életbelépő és a felutazásra szeptember 20-ig érvényben maradó 50 százalékos utazási kedvezményt nyújt a magyar vasutakon és kilátás van arra, hogy a látogató közönség a CFR vonalain is utazási kedvezményben fog részesülni. Az Őszi Vásárnak az Európai utazási iroda fiókjai és alszervezetei, valamint a Wagon-Lits-Cook irodák útján egyenként 150 leier forgalomba hozott igazolványai vizummentes határátlépésre is szólnak és Budapesten 66 százalékos vizumdíjkezdményt biztosítanak.

Öngyilkos lett a szorgalmas gyári munkás, mert nem tudta tanulmányait folytatni

(NAGYVÁRAD-ORADEA.) Zöldi István, a nagyváradi textilgyár egyik munkása, aki szorgalmas tanulással elvégezte középiskolai tanulmányait is és mérnöki pályára készült, tragikus körülmények között öngyilkosságot követett el. A fárasztó fizikai és szellemi munka következtében Zöldi István idegei fel

mondták a szolgálatot és a szorgalmas fiatalember betegeskedni kezdett. Látták, hogy tervének, álmának, célkitűzéseinek megvalósításában betegsége késlelteti, kétségbeesésében öngyilkossági szándékkal elvágta ütőereit. Súlyos vérvesztéssel szenvedve, reménytelen állapotban szállították be a klinikára.

Régi titokzatos bűntények áldozatainak csontvázát találták egy lebontott budapesti ház pincéjében

(BUDAPEST.) Közel egy esztendője bontják Budapest egyik legtitokzatosabb multu bérkaszányáját, az Orczy-házat. Százötven évvel ezelőtt építették fel ezt a hatalmas, több uccára nyíló 2 emeletes házat, amely egyike volt a főváros legjövendőmezőbb ingatlanainak. A napokban telefonon jelentették a főkapitányság központi ügyeletének, hogy

a ház lebontásán dolgozó munkások a pincéig jutottak el, ott csákányozták az épület alapjainak széles falait és a munkálatok közben az egyik lakáshoz tartozó pincében tizenkét, egymás mellé fektetett csontvázat találtak.

A bejelentés után rendőri bizottság robbogott ki a földdel egyenlővé tett Ká-

roly-köruti bérkaszányához. Értesítettek az embertani intézetet is, ahonnan orvosok jöttek és megállapították, hogy

a csontvázak mintegy száz évesek, ötven esztendővel később kerültek tehát a házba, mint amikor az építkezések történtek.

Titokzatosság és rejtély fűződik a ropant kiterjedésű épület minden lakásához, minden téglájához. Az Orczy-ház volt másfél évszázaddal ezelőtt

találkozóhelye azoknak a kereskedőknek, akik Szerbiából jöttek.

Szállodák, vendéglők és találkahelyek tömege volt valamikor ebben az épületben. Dugaszolt kereskedők, vidéki földbirtokosok, külföldi vállalkozók adtak itt egymásnak találkozót.

Az Orczy-ház vendéglői nemzetközi közönséggel voltak mindig tele. Égügy meglehetett itt találni az orosz prémkereskedőt, mint a német gépügynököt, vagy a szerb disznókereskedőt. Jól sikerült üzletkötések után az Orczy-ház vendéglőjében, vagy pedig valamelyik lakásában ittak áldomást, rendeztek orgiákat, amelyek után

nem lehetett tudni, hogy mi történt azokkal az emberekkel, akik rengeteg pénzzel jöttek, vagy egy-két úletlen hatalmas összeget kerestek és azzal akartak visszatérni hazájukba.

Sötét titkok tapadtak az Orczy-ház falaihoz. Sok ember tért be ebbe a bérkaszányába, akiről azután nem lehetett tudni, hogy hová tűnt, mi lett a sorsa. Annakidején hiába nyomoztak az eltűntek után, sohasem kerültek meg azok.

Talán ilyen kinyomozatlan gyilkosságok áldozatainak csontvázára bukkantak a munkások.

Az embertani intézet orvosainak megállapítása szerint száz évvel ezelőtt kerültek föld alá a csontok, amelyeket a rendőrség intézkedésére az embertani intézetbe szállítottak.

Alighogy elkészült a rendőrség a jegyzőkönyvek felvételével, a Kerékgyártó-ucca és Rákospatak sarkán szolgálatot teljesítő rendőr jelentette a központi ügyeletnek, hogy

az Orczy-házból odahordott kötőmelékek között három emberi csontvázat és koponyákat találtak.

Ezeket az emberi maradványokat az antropológiai intézetbe szállították.

Néhány hónappal ezelőtt már találtak ilyen csontvázakat az Orczy-ház lebontásánál, de akkor azt állapították meg, hogy ezek az embercsontok 3—400 évesek lehetnek, tehát abból az időből származnak, amikor az Orczy-ház helyén még katonai temető volt. Ebben az esetben azonban arról nem lehet szó, hogy a kiasott csontvázak katonatemetőből maradtak vissza, miután ezek három-száz évvel később kerültek a föld alá, mint a katonatemető halottai

— A katonai törvényszék naplójából.

A helyi katonai törvényszék szüneti tanácsa a felgyülemlett peres bűntények miatt a nyári szünetben sem hagyhatta abba lázas munkáját. Tegnap és tegnapelőtt a következő ügyek kerültek napirendre: Rácz Zsigmond biharmegyei lakos hatóságsértésért került a katonai törvényszék elé. 10 napi elzárásra és 300 lej pénzbírságra ítélték. — Szakács József szilágyosmlyói illetőségű lakos hasonló bűnéért 500 lej pénzbírságot kapott. — Taika István határátlépő ellen elrendelték a vizsgálati fogságot. — Lázár Mária váradi asszony az adóhivatali tisztviselővel gorombáskodott, amiért 2000 lej fő és 200 lej mellék bírsággal sújtották. László Vilmos ugyan-csak biharmegyei lakost súlyos hatóság elleni sértésért 1 hónapra és 200 lej bírságra marasztalták. — Tar Sándor igazgatási kísérlet vádjával került bírái elé. Büntetése 15 napi elzárás és 500 lej pénzbírság.

— Halálragázolta egy autó az oviedói püspököt. Oviedó püspökét halálos kimeneteli automobilszerencsétlenség érte. Echeburen püspököt La Coruna városkában az uccán egy automobil elütötte. A főpap kórházba szállítás közben belehalt sérüléseibe.

1000 pár cipőt minden számban halálantlan olcsó árban kiárúsítunk.

EL-KA

cipőüzlet. Calea Regele Ferdinand No. 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszerekért, briliánsért, leguobet fizetek. Takarékosági könyvecskére kiszalagolok. Rosner, Cal. Regele Ferdinand 114. (— 1132)

NEM gondör, hanem szép hullámos és tartós villanyondolást már 150 lejűl készítenek. Minél több víz éri frizuráját, annál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság, szépség egy jó ondolás titka s mindezt a **NIZZA** hölgyfodrászat egy pár óra alatt meghez. Reg. Ferdinand 30. Apostol gyógyszerár mellett. (— 7103)

50 éven felüli előkelő iparos, ki havi 5000 lej fix és biztos állással rendelkező, 40 év körüli, némi ingatlannal rendelkező hölgy ismeretséget keresi komoly házasság céljából. Leveleket „Leiki intelligencia” jelírére a kiadóba. (— 9970)

A NŐ ÜRÖKÖS PROBLÉMÁJA! hogy divatos és jó szabó által készített ruha darabot öltönn magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok). Czinczárne és Fülöp Ferenc, diplomával és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 1133)

INTELLIGENS fiatalember megismerkedne magányos, kissé molett fiatal asszony, vagy leánnyal. Leveleket „Megértés” jelírére a Novába kér. (P 4672)

ADAS-VÉTEL

ÉZÜSTTÁRGYAK. ékszer, fogak és drágakövekért legtöbbet fizet Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (— T 1130)

ELADÓ bécsi szakértő által készített kifogástalan billiárdasztal, teljes felszereléssel. Együttal ebédlőasztal is, önműködő forgatóval. Értekezni: Dr. Deákne, Str. Vasile Goldis 20.C. Kertben, villában. Délután 3–5-ig. (— 19)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok eladó. Cal. Decebal 3. Használt butort veszek. (— 9999)

VESEK felemelt áron ócska férfi ruhát P. Stefan cel Mare 7, szembe az Operával. Jakab üzlethelyiség. (— P 4652)

ELADÓ használt barna kemény háló, Str. Gen. Poetas 2. (— 33)

MINDENFÉLE egyes használt butordarabokat minden elfogadható áron kiadunk „Lloyd” comisio, P. Unirii 9. (T 1241)

ELADÓ házhelyek az Iris gyár mellett. Értekezni lehet Calea Marechal Foch 11. Gondoskodó szövetkezet, d. e. 9–1-ig, d. u. 4–6-ig. (— 58)

HA pénzre van szüksége, leggyorsabban szerezhet Szilágyi Márton ékszerésznél. Regina Maria 7. Mindennemű arany, ezüst, briliáns tárgyakért legmagasabb árakat fizet. (— T 1211)

ELADÓ házhely (Str. Horea 116.) a javítóintézet közelében. Érdeklődni a szamosfalvi fürdőpénztáránál. (— 9809)

DIVATOS női gumikabátok megérkeztek minden színben 380 lejért, Adlerhez, Str. Regina Maria 18. (— 9906)

MODERN konyhaberendezések készen kaphatók Str. Barițiu 10. (— 9771)

ÓCSKARUHÁT drágán veszünk, olcsón eladunk. Str. Memorandului 4. (— P 4639)

1000 1500 literig üres hordót keresünk. Árkosi, Str. Fericierei 27. (— 9949)

50 lejért 2 kg. fehér mosószappan kapható „Heinrich” reklámüzletében. Str. Memorandului 4. (T 1135)

ELADÓ új komfortos családi ház. Cim a kiadóban. (— 9688)

SÜRGÖSEN eladó házhely Str. Marzescun 52.000 lei. csatorna, víz, villany. Részletfizetésre is. Str. Amos Fráncu 9. — 9843

ELADÓ löszormatrac, párnák, csukható vaságy. Str. Andrei Muresan 5. (— 9978)

ARENHEIM kassza 3-as, fosznideszka, íróasztalok, kávéartály, örlő, kisebb kávépörkölő és Berkel mérleg eladó. Cim: Str. Elisabeta 46, 2–3 óra között. (— 9969)

ELCSERÉLNEM Str. Pata-i új szobás sarok-telkemet üzletnek alkalmas nagyobb házzal ráfizetéssel. Ért.: Albini 25, üzletben (— 9926)

BIRTOK ELADÓ cluji állomástól 10 kilométerre fekvő községben 115 hold területtel, mely áll szántó, kaszáló, legelő és erdőből. 10 hold belsőség szép park, fenyves, gyümölcsös, 11 szobás urilak, vízvezeték. Értekezni Kozák István börtüzetében, Cluj, Piața Mihai Viteazul 14. szám. (— 82)

EGY gyermekágy, egy tyuköl és dán doog eladó. Str. Băii 39. (80)

LAKATOSOK FIGYELMEBE! Egy 4 és fél méter hosszú láncos csőhúzó gép jutányosan eladó. Str. Crisan 33. (79)

ELADÓ igen szép rokokó cserépkálya és egy közönséges cserépkálya. Cluj, Str. Berthelot 4. (78)

DR. CIOBANU-féle birtok parcellázása megkezdődött. Érdekeltek a helyszínen érdeklődhetnek. (— 76)

BEVEZETETT restaurant családi okok (0921 J) — 7 neamtu Cluj. Str. 114. (P 4671)

GALAMBHÁZAT jókarban vennék. Cimeket „Galambház” jelírére kiadóba kérek (— T 1252)

FÉNYKÉPEZŐGÉPET veszek Voigtlander-Trilland 1:6, 3 optikával. Fotofilm. (T 1253)

MODERN új komplett dió háló sürgősen eladó. Str. Paris 34. (— 109)

KENYÉR élelmiszer üzletberendezéssel együtt átadó. Cim a kiadóban. (83)

ELADÓ rézüst katlannal, ócska fehérnemű, üvegek, használt hordó és kádak. Str. Grigorescu 92. (84)

ELADÓ olcsón ebédlőasztal, fotel, villanycsillár, nagy tüllterítő. Kohn, Str. Stroescu 11-a, 4–6-ig. (90)

JÓKARBAN lévő versenybicikli eladó. Str. Ciocărliei 29. (93)

ELADÓ alig használt lakkcipő. Cal. Regele Carol II. 19, emeleten. (95)

MODERN tele és topolya hálók, konyha berendezések, külön butorok, sezlónok, olcsón eladók. P. M. Viteazul 34. (96)

ELADÓ egy szép élő mókus. Str. Bob 13, házfelügyelőnél. (P 4673)

STR. Paris közelében kifogástalan két-szobás stb. ház 220.000 Andrei Muresan negyedben 2 szobás üveges verandás nagytelkű festői villa 270.000. Kisebb házak 15–40 ezer lej készpénzzel. Átvehetők „Promt” iroda. Str. Regina Maria 32. (P 4676)

CSEREPÉKÁLYHA prima, nagy terem fűtésére alkalmas, eladó. Str. Gojdu 1. (— T 1254)

MODERN mély gyerekkocsi eladó. Str. Petrovici 7. (115)

HEGEDU tokkal sürgősen eladó. Calea Traian 37. (116)

ALLAST KERES

BEJARONÉ állást keres. Cal. Traian 39. Lázárné. (107)

ALLAST KAPHAT

KERESEK szeptember 1-ére egy fiatal mindenestől Temesvárra. Jelenkezni: Str. Elisabeta 9. (— 13)

ÖNÁLLÓ varrőleányokat és kizárólag jó fizetéssel és kifutóleányt azonnal felveszünk. Salon Blanche. Reg. Carol II. 13. (P 4649)

KÉPZETT ápolónők felvételnek dr. Lengyel szanatóriumba. Str. Gojdu 3. (— T 1240)

FOGORVOS Clujon, szájbán dolgozó fogtechnikust keres. Cimet kiadóba kérek. (— T 1242)

FIATAL cukrászsegéd kerestetik, ki önállóan dolgozik és a desszert készítéshez ért. Cim a kiadóban. (— V 66)

VASBAN, manikűrben perfekt munkást mesterkönyvvel keresek. „Állandó” jelírére levelet a kiadóba kérek. (— 9607)

ROMÁNUL tudó pénztárnokot 20.000 lej garanciával keresek vidékre azonnali belépésre. Felsőiskola nem kötelező. Cimeket „Vidéki pénztárnok” jelírére a kiadóba. (— V 9971)

ÜGYES kádársegéd jó fizetés mellett felvétetik. Domokos, dogar, Lechința. (— v T 1231)

CIPÉSZ-SEGÉDET azonnal alkalmazok, megkeresések Nuszán Gyula Turda, Stefan cel Mare 5. (— V T 1232)

EGY tanulóleányt és fiut fizetéssel felvesz a „Gloria” könyvkötészet. P. Unirii 9. (T 1251)

VASKERESKEDŐSEGÉDET többévi gyakorlat és alapos szakképzettséggel keres Materiale Intreprindere Comerciala, Petroseni. (— v T 1247)

CUKORÁRUS leányok felvételnek a Royal mozi büfébe. (108)

BEJARO mindenestől főzőnő keresek. Str. Regala 5. Jelenkezés 3–4 óra között. (87)

EGY hölgyfodrász és manikűrözőnő felvétetik. Cal. Regele Ferdinand 137. (88)

FIATAL varrőleánykát keresek azonnalra Cim a kiadóban. (— 85)

PERZSASZÓVÓLÁNYOKAT keresek. Str. Dragalina 17. ajtó 3. (89)

EGY cipészsegéd azonnal felvétetik. Str. Carpati 27. (97)

TANULÓT felvesz a Soltész cukrászda. C. M. Foch 4. (— 100)

FÜSZER és italmérésben jártas vidéki fiatal keresztény segéd azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (102)

ÜGYES szabósegéd kézimunkás felvétetik. Cim a kiadóban. (103)

FŐZNI tudó mindenestől azonnali belépésre kerestetik. Láposi Restaurant, Str. Fr. David 13. (— 104)

ÜGYES kisfutóleányt felvesz Apart kalap szalon. Str. Memorandului 2. (P 4671)

FIATAL leány kerestetik, ki kalap stírozáshoz segítsen. (P 4670)

TAKARITÓNŐT keresek azonnalra. Str. Bratianu 45. Gombos. (P 4669)

RÖVIDÁRU kézimunka szakmába ügyes kiszolgáló leány felvétetik. Románul tudó. Cim a kiadóban. (P 4667)

BEJARONÉT megbízható délelőtti felvétetik. Str. Memorandului 4, kalapszalon. (P 4666)

SÜRGÖSEN keresek középkorú szoba-asszonyt penzióba fizetéssel, fizetőnő, konyhai kizárólag, felirónő. Cim a kiadóban. (110)

MUNKÁSLÁNYOK felvételnek kefékötészetbe. Str. Horea 9. (111)

LAKÁST adok takarítás ellenében egyedülálló, megbízható fiatal nőnek. Cim: Str. Bălcescu 17. (113)

KÜLÖNFÉLEK

ELVESZETT egy fekete selyem női ernyő vasárnap a „Piaristák templomában. Egy szegény öreg néni nevében (ki egyetlen gyermekétől emléktárgyként őrizte az ernyőt) kérjük a megtalálót, juttassa el Cal. Motilor 36. sz. alá vagy hozza be a kiadóba. (64)

RADIÓKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 21. (— T 1177)

CIÁNNAL egyenértékű legmodernebb gázbeutató módszerrel garancia mellett eszközöl feregtenitést vegyszermérnök. Teljes szagtalanítás. Megkeresések „Specialista” jelírére a kiadóba kérek. (81)

KAZÁNSALAK minden mennyiségben ingyen kapható „Erzsébet” fürdő udvarán. Str. Călugărețelor 1. (— T 1249)

ERZSÉGET gőz- és kádfürdő nyitva mindennap reggel hat órától. (— T 1248)

KIADÓ LAKAS

URIHÁZNÁL hivatalnoknő, iskoláslány teljes ellátást kaphat. Kleinné, Piața Mihai Viteazul 6., emelet. (— 9982)

BUTOROZOTT szoba a város legszebb helyén külön előszobával, fürdőszoba használatával egy vagy két személyre szeptember elsejére olcsón kiadó. Érdeklődni: Cal. Regele Ferdinand 33. Universal cégnél. (— 9935)

KIADÓ szeptember 1-re különbejárattal szép parkettes üres szoba Str. Vasile Alexandri 1. szám. (— T 1245)

KAPUALATTI butorozott szoba szeptember 1-ére kiadó. Augusztus 20-tól napokra is kiadó. Cal. Motilor 81. (65)

KIADÓ olcsón szeptember 1-ére szoba, konyhával és mellékhelyiségekkel, feregmentes új épületben. Autóbusz megálló mellett. Str. Cicio Pop 102. (— 9853)

NAGYON szép 3 szoba konyha elő és fürdőszoba, parkettes, azonnalra is kiadó. Str. Masaryk 44. (— P 4609)

BUTOROZOTT szoba Grigorescu negyedben havi 600 leiért kiadó Str. Rahovei 21. (— 9796)

TELJES ellátást (kóser) kosztot adnék 1000 lejért. Cal. Traian 39. (106)

KERTES villában egy komfortos üres, házaspárnak alkalmas garconlakás kiadó. Str. Gojdu 9. (— 86)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott nagy szoba fürdőszoba használatával komoly urnak kiadó. Uránia palota, I. em. 7. (— 91)

KIADÓ modern félhálóval butorozott v. butor nélkül különbejárattal szoba. Főkekmence, nyári konyha. Fiatal párnak alkalmas, Str. Prof. Marinescu 20. (92)

KIADÓ olcsón 3 szoba komforttal, 2 szoba mellékhelyiséggel, Str. Goldis 20-c. (94)

KÜLÖN telken szoba konyha speiz pince kiadó. Str. Fabricilor 21. Bulgária-telep. (— 98)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával, valamint szoba kiadó. Str. Duca 3. félemelet 4. (101)

KERTES ház, 2 szoba konyha, fürdőszoba, veranda és 2 szobás manzard lakás kiadó. Str. Take Jonescu 1-a. (— 9)

SZOBA konyha kiadó. Ugyanott patkányfogó kutyát keresek. Str. Neagra 19. (— 114)

KÉT szoba konyha kiadó. P. Carolina 6. (117)

KIADÓ a belváros közelében szeptember 1-ére külön telken szoba konyha 8 darab marhának köistálló. Értekezni délelőtti Illés János, Str. Minerilor 42. (— v 112)

KÖZPONTI napos, levegős, földszinti 3 szoba, komfort november 1-ére kiadó. Cimeket „4500” jelírére kiadóba. (— 77)

LAKÁST KERES

SZÁRAZ raktárhelyiséget azonnalra keresek. Cimeket „Központi fekvés” jelírére a kiadóba. (— 9988)

KÖZPONTBAN 4-5 szobás poloskamentes, komfortos lakást keresek október, vagy novemberre. Ajánlatokat „Zalau” jelírére e lap kiadóhivatalába. (v 105)

MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: 3, 6, 9 órákor dupla műsor: I. Léleknek küllő asszony. Társadalmi dráma. Loretta Young, Gary Grant. — II. Te vagy az én szerelmem. Fősz.: Camilla Horn és Hans Schönker

OPERA MOZGÓ: A garconleány. Főszereplők: Danielle Darrieux és Henry Garat. Csütörtöktől: Moszkva—Sanghai, Pola Negri-vel.

CAPITOL MOZGÓ: Premier. A múlt árnyai. Izgalmas kalandfilm. Fősz.: Gustav Diesel, Halmay Tibor, Luise Ullrich, Oscar Sima. Műsor előtt: Új világhíradó.

SELECT MOZGÓ: Drummond, a mesterdetektív. Izgalmas detektívdrama, kalandokkal. Fősz.: Ray Milland, Heather Angel, Reginald Denny.

URANIA MOZGÓ: Két szív, egy csók. Robert Stolz operettje, rendezte Carmine Gallone. Fősz.: Karl Brisson.

DAVILA MOZGÓ: Botrány az Operában. Főszerepben: Amerika három legjobb zenébőhőce: Gaucho, Harpo, Chico.

ROYAL MOZGÓ: Az asszony és a hazugság. Premier. Fősz.: Harry Baur és Alice Cocca. Legújabb Fox-híradó. Utolsó előadás olcsó nyári helyárakkal: 15 és 19 plus 5. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órákor.

EDISON MOZGÓ: I. Szőkek az asszony. Vigjáték. Evelyn Venable, Robert Young. — II. Halál kerék. Mary Brian John Darrow. — III. Palancianu duo. Magas akrobatika. Kezdet: fél 5-től folytatódólagosan. Szombat, vasárnap: 3, 6, 9. Helyárak 10 és 15 lej.

— **Hajók karambolja a portugál partok mentén.** A casablancai szikratáviró állomás felfogta a Willemsplein holland gőzös segélyjeleit. A hajó az északi szélesség 41. fokán és 31. percen és a nyugati hosszúság 9. fokán és 31 percen, körülbelül 120 kilométernyire Portotól, a portugál partok előtt, a ködben összeütközött egy ismeretlen nemzetiségű hajóval. Több hajó sietett a Willemsplein segítségére.

— **Óriási változásokat észleltek a Jupiter bolygón.** A Mount Wilson obszervatórium megfigyelései arra mutatnak, hogy a legnagyobb bolygó, a Jupiter felületén vagy belsejében óriási változások játszódnak le, amelyekre egyelőre még nem találtak kielégítő magyarázatot. Megállapították, hogy a Jupiterről időnként hőhullámok sugároznak ki és ezt a jelenséget semmiképpen sem tudják összeegyeztetni azzal az eddig megdönthetetlennek hitt teoriával, hogy a Jupiter bolygó már teljesen kihűlt és felületét minden valószerűség szerinti vastag jégreteg börtöli.

— **A rózsatermés csodája.** Az amerikai Moughskeppie városkában egy rótermelő sötétvörös rózsabokrot termelt, amelynek közepén egyetlen hófehér rózsaszál virít. A csodálatos rózsacsokor négyéves keresztezések eredménye.

— **Csodálatos halfogás.** A norvég főváros közelében egy sporthorgász a halfogás izgalmaiban kiesett a csónakból és belezuhan saját meritőhálójába, de abból nem tudott kiverelkedni. A horogra került hatalmas lazac viszont a csónakba pottyant. Szomszédos csónakok emberei emelték be a horgaszt a csónakjába — zsákmánya mellé.

— **Zátonyra futott hajót mentett meg az olasz király jachtja.** Az olasz uralkodó jachtja, a „Savoia” hőstettet hajtott végre: nagy viharban megmentett egy bajbajutott görög gőzöst. A „Thiria” görög hajó a tuniszi Vada vidékén a nagy viharban sekély vízbe került, nem tudta folytatni útját és pusztulás fenyegette. A görög hajó segélykérő jeleit meghallotta az olasz király jachtja, amely Messinából utban volt Livorno felé. A „Savoia” nyomban Vada felé vette útját, meg is találta a görög hajót kiszabadította a zátonyról és a megsérült hajót bevontatta a livornói kikötőbe.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER NYOMDA
kőrforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Ünmtűző távfeszítő száma: 20—81.

NAPTÁR: 1937. Augusztus 24. Kedd.
Kat.: Bertalan. Prot.: Bertalan.
Ort.: St. Mart. Eutichie. Izr.: 17
Elul 5697.

Jóestét!

FURCSA KIVÁNSÁG

Férj (nagyot sóhajtvá): Szeretném, ha naptár lennél.

Feleség: Hogy érted ezt?

Férj. Mert akkor minden évben újat vehetnék...

CSALÁDI PANZIO

Ebéd a panzióban.

— Hát ez a csirke, ez a csirke... — kezdi békétlen hangon az egyik panzióvendég, miközben hiábavaló erőlködéssel nyiszálja kését a csirkecomb...
A panzió asztalfőn ülő tulajdonosnője gyilkos szemmel vet rá, úgy kérdi:

— Mi van azzal a csirkével?

— Ő semmi, csak azt akartam mondani, hogy ez a csirke valószínűleg kemény tojásból kelt ki...
TARTOZÁS

— Sajnálom, de nem tudok törleszteni.

— Köszönöm, ezt már a múlt elsején is hallottam.

— Nos és talán nem tartottam meg szavamat?...

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó hó 21. szombatán estétől 27-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Piața Unirii, Hygea, Piața Mihai Viteazul, Victoria, Cal. Regele Ferdinand, Sotropa Emil, Piața Stefan cel Mare.

— **Időjárás:** A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: borult égbolt, hőmérsékletcsökkenés, sok eső.

— **Olaszországba utazik a lengyel nemzeti párt vezére.** Varsóból jelentik: Koc, a nemzeti egység pártjának vezére Olaszországba utazik, ahol már két hét óta Grabobski lengyel igazságügy-miniszter is tartózkodik.

— **Dr. Lengyel Miklós rendelőjét** új szanatóriumába, Str. Gojdu 3. sz. alá helyezte.

— **Raktártűz Egeresen.** Hétfőn a hajnali órákban eddig ismeretlen okból kigyulladt az egeresi gipszgyár egyik raktárhelyisége. A felcsapó lángok komoly veszedelemmel fenyegették a gyár többi épületeit s a közelben levő munkáslakásokat is, de a gyorsan kivonult gyári tűzoltóság hamarosan eloltotta a tüzet és megakadályozta a továbbterjedését. Az anyagi kár jelentéktelen.

— **Levetette magát az Eiffel-toronyból.** Párisból jelentik: Tegnap az Eiffel-torony második emeletéről egy ismeretlen férfi a mélységbe vetette magát. Azonnal meghalt.

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandumai 25

ARCO

ci pókereskedemi vállalatnál.

Reuter jelenti:

(ABERDEN.) Az idei skóciai halfogás rendkívül kedvező volt, ami a halpiacon az árak esését vonta maga után. A kormány rendeletére most a halmenyiség legnagyobb részét a közellátási társaságok teaurálás céljára összevásárolják és konzervnek dolgoztatják fel.

(ABO.) A helsinki kikötőben tartózkodott 11 tengeralattjáróból álló német hadiflotta, miután tisztikara tisztelő búcsúhallgatáson jelent meg a hadügyminiszter és br. Mannerheim marsall előtt, kifutott a finn vizekről.

(ASSUNCION.) Paraguay új elnöke rendeletet irt alá, melyben felosztatja a paraguayai kommunista pártot és elköboztatja vagyonát.

(BOMBAY.) Az indiai árvizeknek, melyek egyébként az utóbbi 24 óra óta szűnő felben vannak, több mint 4200 halálos áldozatuk van. Teljesen eltűnt a föld színéről 281 kisebb község és tanyája, melynek házait az ár nyomtalanul elsodorta. Tizenhárom folyó 163 helyen törte át a gátakat és a kár mintegy 12 millió font sterlingre becsülhető.

(BLUOGNE SUR MER.) A kaszinó épülete tegnap ismeretlen okok folytán kigyulladt és csakhamar lángokban állott az egész épület. A tűz a tánctermek egyikében keletkezett és csak az egyik tánczenekar karmesterének hiedgvere akadályozta meg a pánik kitérését. A közönség a karmester intézkedésére nyugodtan hagyta el az épületet és így egyetlen ember sem sebesült meg.

(BUDAPEST.) Horthy kormányzó egészségi állapotában nem állott be komolyabb fordulat. Hőmérséke tegnap reggel 36.1 volt és a betegség normális lefolyását a hivatalos jelentés szerint mi sem zavarja.

— Agyonlőtte magát a kémkedéssel gyanúsított német. Barcelonából jelentik: A rendőrség emberei tegnap megjelentek egy Solingen nevű német férfi lakásán, akit kémkedéssel gyanúsítottak. Solinger, amikor a rendőrség emberei megjelentek nála, hirtelen öngyilkosságot követett el és azonnal meghalt.

— **Leégett egy franciaország színház.** Párisból jelentik: Az éjszaka folyamán Boulogne surmerben táncelőadás közben az egyik színházban tűz keletkezett és rövidesen az egész épület leégett. Emberéletben nem esett kár. Valószínűleg a tüzet rövidzárlat okozta.

— **Vasuti szerencsétlenség öt áldozattal.** Stockholmból jelentik: Az egyik vasúti átjárónál egy gépkocsi elütötte a vasúti vonat. Három utas meghalt, kettő halálosan megsebesült. A vonat kisiklott és megrongálódott.

— **Új igazgatóságot választott a Forestiera Román Faipari Rt.** A Forestiera Román Faipari Rt. Kolozsváron megtartott közgyűlésén a mérleg elfogadása és a felmentés megadása után megválasztották az igazgatóság új tagjait, amelyek személyi összetétele a következő: Igazgatósági elnök dr. Octavian Russu, tagok: Panaitescu mérnök, dr. Hatieganu Emil volt miniszter, Gheorghe Cioflec, dr. Nicolae Comsa, Joan Agabiceanu esperes, dr. Joan Cretu, dr. Dan Parthenie, a képviselőház alelnöke, Moroiu professzor, Grigore Carp, dr. Lobonțiu Emil, Peculea Marius, az Albina bank kolozsvári igazgatója és Martologu Jon, a Sodronyipar Rt. igazgatója.

— **Parancssóra dolgozó írók.** Nemrégiben arról adtak hírt a lapok, hogy egy newyorki könyvkiadó 50 fiatal író alkalmazott, szerződést kötött velük, hogy csak neki dolgoznak. Első olvasásra mindenki örül ennek: végre egy ember, aki törődik a fiatal intellektuellekkel. Hamarosan kiderült azonban az igazság. Ezeknek az íróknak naponta 8 órát kell dolgozniuk a kiadó irodáiban és ezen idő alatt legkevesebb 16 oldalt kell írniuk, ezenkívül a témákat is előírják. Aki a 16 oldal minimális teljesítményt nem éri el s megfelelő okot nem tud mentésére felhozni, azonnal elbocsátják.

(NAGYKANIZSA.) Lázár Andor magyar igazságügyminiszter tegnap felavatta az új igazságügyi palotát.

(BUDAPEST.) A Nemzeti Színház megnyitásának százéves évfordulója alkalmából ünnepélyesen megkoszorúzták az első igazgatónak, Bajának a Kerepesi-uti temetőben levő sírját.

(GENOVA.) Tegnap bocsájtották vízre az olasz uralkodó pár, az aostai és a piemonti hercegek és Starace fasiszta párti főtitkár jelenlétében az olasz admirális második legnagyobb hadihajóját, a 320 méter hosszú, 35.000 tonnás Littoriot, melynek fedélzetén 9 darab 381 milliméter kaliberű ágyú van felszerelve. A hajó keresztutányja ismét egy munkás felesége volt.

(BAYREUTH.) Tegnap fejezték be a bayreuthi Wagner-játékokat a Lohengrin előadásával. A befejező előadásban Hess miniszter is jelen volt.

(BERLIN.) Megnyitották a nemzetközi tejipari kiállítást és kongresszust, melyen 57 nemzet 3000 delegátussal vett részt.

(BERLIN.) A Lustgartenben tegnap vonult fel a berlini 700 éves fennállási ünnepségekre megjelent külföldi németek csoportja. A felvonuláson 10 ezer ember jelent meg a külföldi németek képviselőiben.

(PÁRIS.) A franciaországi élelmiszer árak újabb katasztrófális emelkedéséről számolnak be a lapok. Egy hét alatt a nagykereskedői árak e szerint átlagban 17-19 százalékkal emelkedtek.

(RÓMA.) Az olasz sajtó rendkívül meleg cikkekben méltatja a legutóbbi nemzetközi repülőverseny olasz résztvevőit, akik az első három díjat nyerték meg, ami az olasz uviatika legnagyobb előretörését jelenti.

Bukarest készül a kisan-tant értekezletre

(BUCURESTI.) Inculet miniszterelnökhelyettes és Barca belügyi államtitkár visszatértek a fővárosba Besszarábiából, ahol közgazgatási szemle-körutat végeztek. Ugyancsak Bukarestbe érkezett Szinajából Dinu Bratianu pártelnök, aki tanácskozással folytat, továbbá Badulescu külügyi államtitkár, aki megkezdte a közelebbi megtartandó kisan-tant értekezlet előkészítő munkáját.

A Muscel megyei Tarnosítában Mihalache buzgólkodása révén templomot szentelt fel Mirno Cristea „patriarcha, aki beszédében méltatta Mihalache érdemeit. Az ünnepségen Mihalache és sok más előkelőség vett részt.

Kolozsváron tegnap két fontosabb jellegű politikai értekezlet volt. Goga Octavian elnökletével az erdélyi néppárt vezetői ültek össze, köztük a kolozsmegyei tagozat elnöke Bornemissa Sebastian Goga pártbíveivel tanácskoztak, majd Bukarestbe megy, ahol Czúával fog megbeszéléseket folytatni. A másik tanácskozást a liberális szervezet vezetői folytatták, amikor az időszerű kérdéseket vitatták meg.

Rádió

KEDD, augusztus 24.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek, 13.10: Jonescu—Gaina zenekara. 14.10: Hírek. 15: Hírek. 19: Szórakoztató zene. — 20.15: Felolvasás. 20.35: Schubert-trió. — 21.10: Lemezek. 21.50: Szimfonikus lemezek. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene. — 23.45: Hírek németül és franciául. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Hanglemezek. 13.30: Hírek. Szalon-zene. 15.40: Hírek. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Cigányzene. 19.15: Elbeszélés. 19.45: „Rózsálovag” a salzburgi ünnepi játékok közvetítése. 21.10: Hírek. 22.20: Hírek. 23.50: Jazz zene. 24.30: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18: Cigányzene. 19.15: Mező gazdasági felőra. 20: Utileírás. 21.35: Hírek. 22: Cigányzene.



Írta: EDWARD BULWED

70.

Másnap azzal mentem be Margrave-hoz, hogy adjon felvilágosítást viselt dolgairól, élete folyásáról. Csak azután határozhatok arra nézve, társulok-e vele kísérleteiben?

— Kérdezzen és én felelek! Mondja meg, mit akar tudni? Ha módomban áll, szívesen felvilágosítom. De ha olyasmit kérdez, amire nincs jogom felelni, akkor hallgatni fogok.

Ezzel hátradőlt karosszékében és mosolyogva várta kérdéseimet.

— Először is azt szeretném tudni, miért fordult éppen hozzám, akinek annyi bajt okozott az életében. És honnan tudta, hogy hol találhat rám? És milyen viszonyban volt Philipp Der-vallal?

— Engedje meg, hogy az utóbbi kérdésre felelek először. Sir Philipp halálos ellenségem volt és azért jött Angliába, hogy eltegyen engem láb alól. Nekem el kellett pusztítanom azt, aki életemre tör. Ezt a ládát ő ásta el. Harun-tól kapott gyógyszerek vannak benne. En felkutattam, de az életelixirt nem találtam meg köztük. Ennek a titkát magával vitte a sirba. Lilian Ashleight arra akartam felhasználni a finom idegzetével, hogy megtalálja átszellemült állapotában a nagy titkot. Ő meg tudta volna mondani, hogyan készül az elixír. Őn azt hiszi, hogy én a megfiatalított Grayle vagyok. Az öreg Grayle hasonmása és ilyenképpen életének is a folytatása. De csak képtelen. Nem is értem, hogy ön komoly természettudós léte, hogyan hihetett egy percig is ilyen mende-mondában? — kérdezte gúnyosan. — Ő, az Grayle! Mintha most is látnám szikár alakját. Mint valami rossz álomra, úgy emlékszem rá viszsza. Látom az afrikai sivatagban, ahol vad törzsek istenként tisztelik, látom a gyönyörű perzsa völgyben, rózsálgatban fekszik, dusan aranyozott pam-lagon. Szökőkut csobogása vegyül az öreg, hosszú, fehérszakállas kaldeaiak mormolásába, akik a természet rejtett titkairól suttognak neki. Vele voltam misztikus holdas éjszakákon a királyok kriptájában, fátylak fényénél olvas-tuk ki a rejtett írások ismeretlen tit-kát. Grayle! Grayle! Mennyi érdekes féltelmes, titokzatos emlék fűződik hozzá! Minden tudásomat, jártasságo-mat, nyelvekben, természetismeretben, titokzatos féltelmes erőmet, mind neki köszönhetem. De egy és ugyanaz a sze-mély? Nem! Én csak halvány mása va-gyok komplikált, energikus lelkeknek.

— Emlékszem egy kinos utazásra, mikor hordágyon szállítottak engem, súlyos betegen, rejtelmes utakon, sűrű vadonban. Ayesha könnyű keze hűsítette lázas homlokom, simította el párnám ráncait. És emlékszem a Harun átható, jéghideg tekintetére, az aleppói bálos misztikus szavaira. Emlékszem a kristályüvegre, amelyből néhány csepp enyhítést hozott gyötörő fájdalmamra. Aztán arra is emlékszem, hogy egy este azt mondta Ayesha: „Kelj fel!” Felkeltem, de csak kinosan tudtam járni. Ayesha támogatott. „Jöjj, elviszlek valahova!” — mondta. Hosszu, tekervényes uton mentünk. Egy kis ház előtt megálltunk. „Ülj le a küszöbre és várj!” — hangzott a parancs Ayesha ajkáról. Leültem. Kisvártatva megint visszajött ápolóm. Bevitt a házba. A szobában, a földön egy ember feküdt mozdulatlanul, mintha aludnék. „Ha-run meghalt!”

(Folytatjuk.)

Benes szerinti: a csehek és szlovákok egysége megbonthatatlan

(PRÁGA.) Benes államfő tegnap a morvaországi Uherske Hradistei kiállítást látogatta meg, ahol nagyobb beszédet tartott. Hangoztatta,

hogy a csehek és a szlovákok egysége megbonthatatlan.

Azután Olmützbe utazott, ahol részt vesz a nagy hadgyakorlatokon. Itteni beszéde során kifejtette,

hogy nemzetközi összefogásra van szükség a béke és a rend fenntartása céljából.

Csehszlovákia nem akar más államok ügyeibe beleavatkozni, de ugyanazt az elvet követeli magával szemben is. Kijelentette,

hogy a különböző pártok, fajok, felekezetek egyetértő összeműködése nélkülözhetetlen szükséges, továbbá a munkásszótály helyzetének megjavítása.

Csehszlovákia politikája változatlanul a régi marad: demokratikus irányzatú. Majd rámutatott arra,

hogy Csehszlovákiában a különféle népek között teljes egyetértés mutatkozik és a kormányban helyet foglalnak a németiség képviselői is.

Benes beszédét itt előbb cseh, majd német nyelven mondotta el, — élénk tetzés mellett.

Kévéssel megérkezése után érzékenyen meglopták a Balaton mellett Vilmos excsászár unokáját

(BUDAPEST.) Vilmos excsászár unokája, Vilmos herceg, tegnap feljelentést tett a Balaton környéki rendőrhatalóságnál, hogy szállodai szobájába ismeretlen tettes behatolt és elvitte feleségének összes ékszereit, köztük egy 8000 pengő értékű briliáns gyűrűt. A herceg és felesége alig 1-2 órával azelőtt érkeztek „rangrejtve” a szállodába. A rendőrhatalóságoknak az a véleményük, hogy miután a hercegi pár rangrejtve utazott, valószínűleg külföldről egy nagyobb stílusú szállodai tolvaj nyomon követte a hercegi párt és mihelyt az első kedvező alkalom nyílt Magyarországon azon nal ellopta tőlük az ékszereket.

KIS HIREK

(BUDAPEST.) Nir Chaudry Mohamed Zafrullah kán, az indiai alkirály helyettese, kéjutazása során a magyar fővárosba érkezett, ahol tiszteletére Bornemissza miniszter ebédet adott.

(PÁRIS.) A főiskolai világbajnokságok küzdelmei során a 100 méteres síkfutásban az amerikai néger Johnson 10.2 mp-vel világrekordot ért el, teljesen hiteles körülmények között. A 110 méteres gátfutásban az angol Finlay 14.10 mp-es idővel európai rekordot állított fel.

(BUDAPEST.) Ma hajnalban az Árpád-ut egyik bérházának IV. emeletéről, addig ismeretlen okból a mélységbe vetette magát Zapatowszky Jenő főszolgabíró, özvegye Mantó József neves vállalkozó 39 éves leánya. Tettének oka ismeretlen. A szerencsétlen nő nyomban meghalt.

(BUDAPEST.) A Nemzeti Színház Kamaraszínháza ősszel három vagy öt erdélyi fiatal íróktól származó egyfelvonásost hoz színre. A szerzők közül eddig csak Tamásy Áron neve ismert, a többi ismeretlen nevűek darabjait erdélyi rendezőkkel és diszletezőkkel akarják bemutatni. A Nemzeti Színház az idén Kós Károly, Nyirő József és más erdélyi írók új darabjait szándékozik színre hozni.

— Adományok: Köszönettel nyugtázzuk özv. Balogh Jánosné 100 lej és N. N. 10 lej adományát.

Magánjellege ellenére fontos politikai kérdéseket tárgyalta le a máramarosszigeti találkozóon Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök Tatarescuval

(MÁRAMAROSSZIGET.) Tatarescu román és Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnökök találkozása, amelyet magánjellege ellenére nagy érdeklődés előzött meg, szombaton Máramarosszigeten megtörtént. Tatarescu miniszterelnök szombaton délből 12 órakor érkezett Máramarosszigetre, ahova Szatmárról jött át Máramarosszigeten a miniszterelnököt dr. Hodor polgármester, Man megyefőnök és a vármegye képviselői fogadták. Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök délből egy órakor érkezett meg Máramarosszigetre, ahol a vasuti állomáson Tatarescu franciayelvű üdvözlő beszédrel fogadta. Válaszában Hodzsa Milán hangsúlyozta a román—csehszlovák kapcsolatok barátságos jellegét. A két miniszterelnök ezután a prislopi hegyekbe indult nagyszabású vadászatra. A Timpul jelentése szerint Tatarescu és Hodzsa Milán a vadászat során nagyszabású politikai kérdéseket is tárgyaltak, többek között országaik fegyverkezési kérdését. A cseh miniszterelnök a vadászati kirándulással kapcsolatosan látogatást tesz Campulung és Dornavatra környékén is, ahova megérkezett Nistor munkaügyi miniszter, aki szintén bekapcsolódik a két miniszterelnök sorozatos tárgyalásaiba. A tanácskozások után Hodzsa Máramarosszigetről visszautazik Prágába, Tatarescu pedig a román fővárosba.

A Royal slágermozgóban ma, hétfőtől kimagasló filmesemény. Utolsó film olcsó helyekkel az augusztus 27-iki szezonnyitást előtti. Az asszony és a hazugság. Harry Baur legértékesebb művészi alakításában. Partnere Alice Cocea, a kiváló román filmszínésznő. Mesteri rendezés. Francia ízlés. Francia szellem. Legújabb Fox-híradó. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Női hullát találtak cégteleacului-uti istállóban

Alaposan összeszürkálták egymást, majd kibékültek a szerelemért vetélkedő székely legények. Auri Iiu elzúlik...

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap este fél 11 órakor távbeszélőn értesítették a központi rendőrséget, hogy C.Feleacului 19. szám alatti ház istállójának jászoljában egy női hulla van.

A helyszínrre kiszállott ügyeletes rendőrtiszt és dr. Maior kerületi tisztiorvos megállapították, hogy a halott Lovan Julianna diószegi illetőségű 49 éves nővel azonos, aki a házban szolgált és szívizélhűtésben halt meg.

A tragikus hirtelenséggel elhunyt asszony holttestét beszállították a törvényszék bonctani intézetébe.

Súlyos gyermekgázolás. Ugyancsak tegnap délután súlyos kimeneteli gyermekgázolás történt La Culina uton.

Máté Ignác, Caramidariloron lakó fuvaros kétlovas szekérével elütötte Kovács Antal 9 éves abban az uccában lakó kisfiút, aki az uttesten több gyermekkel együtt játszadozott.

A szerencsétlensorsu gyermeket válságos állapotban szállították be a sebészeti klinikára. Az orvosok szerint kevés remény van felgyógyulására, mert nagyon súlyos belső vérzést szenvedett.

A baleset ügyében a rendőrség szigorú vizsgálatot indított annak megvizsgálására, hogy kit terhel a felelősség.

Véres bicskázás — kibéküléssel. Az éjszaka 11 óra tájban véres verekedés játszódott le a R. Ferdinand ut és a Basarabia uccák sarkán két székely legény között. Nagy Sándor Surda ucca 20. szám alatt lakó fiatal székely férfi, Dani Miklós régi haragosával találkozva, összekapott vele.

A veszekedés során kést rántottak és kölcsönösen össze-vissza szürkálták egymást.

Az előzmények pedig a következők: Néhány héttel ezelőtt Danit elhagyta a felesége és Nagy-al költözött össze.

Az este azután a férj legnagyobb megdöbbenéssel vette észre, hogy hűtlen felesége Nagy Sándorral sétál karonfogva, mire kést rántott és Nagyot több szőr megszúrta.

Ez szintén késszurással válaszolt ve telytársának. Érdekes a dologban, hogy miután a kihívott mentők beköltözték sérüléseiket, annak dacára

hogy súlyos sebeket szenvedtek, a bicskás legények nem engedték megukát a kórházba szállítani.

Végül is előállították őket a IV. kerületi bírósághoz.

Japánt erősen nyugtalanítja a nagyhatalmak beavatkozási terve

Már 150 ezer főnyi japán sereg harcol Észak-Kínában. Drámai tudósítás a sanghaji rádióállomás pusztulásáról

(TOKIO.) A japán köröket és közvéleményt erősen nyugtalanítja azok a hírek, hogy

a nagyhatalmak, Anglia, az Egyesült Államok, de főleg Oroszország bele akarnak avatkozni a japán—kínai konfliktusba.

Annak is nagy jelentőséget tulajdonítanak, hogy az Egyesült Államok londoni követét váratlanul Washingtonba rendelték.

Roosevelt állítólag az Augusta amerikai hajók bombázása miatt kártérítést igényel és ezen a téren akar beleavatkozni a két ország viszályába.

Ugyanakkor a tokiói japán körök szerint

a szovjet máris erősen készülődik. A mandzsu határon állandóan nagy csapatösszevonásokat eszközöl. Blücher marsall pedig Külsőmongolia fővárosában Ullanbatorban tartózkodik.

Blücher a Ho-Csi japán lap szerint ott Mao-Ce-Tung tábornokkal, a kínai kommunisták főparancsnokával tanácskozik Bogomolow nankingi szovjet nagykövettel együtt. Felajánlották Csang-Kai-Seknek Oroszország fegyveres segítségét is és máris számos orosz pilótákkal kiképzett szovjet repülőgép érkezett a kínaiakhoz a hadművelési vidékre.

A Reuter sanghaji tudósítása szerint az egyik angol kézen levő óriási felhőkarcolóra tegnap két bomba zuhant, amely óriási károkat okozva, több száz embert megölt. Tiencsini híradás szerint Észak-Kínában már 150 ezer főnyi japán katonaság van és ez a létszám naponta 8000 fővel emelkedik.

leti rendőrségre, ahol kihágás címén megindították ellenük az eljárást.

A „jóétvágyu” betörő

Mára virradóra ismeretlen tettes betört Sebestyén Kálmán Regele Ferdinand ut 136. szám alatti lakos élelmiszer kamarájába,

ahonnan befőtteket és egyéb élelmiszereket vitt el. A betörést színhelyére kiszállott rendőrközegek véleménye szerint nem „hivatásos” betörő munkája. Megindították a nyomozást.

Kalandor katonaszökevény

Ma délelőtt veszedelmes kalandor természetű katonaszökevényt fűltek le a rendőrség büntügyi osztályának detektívjei a Zorilor uccában. Campian Emil Dés melletti Ocolis községi származású jogszigorló személyében.

A jó családból származó, de rossz utra tévedt 29 éves fiatal jogászt a kolozsvári ügyézség, illetve

a III. kerület vizsgálóbírója közzétett hivatalos okirathamisítás vádjával, s ezenkívül a helybeli katonai hatóságok is keresik,

mert néhány hónap alatt háromszor szökött meg a 83. gyalogezredtől. A továbbiakban megállapítást nyert, hogy

a kalandos természetű jogszigorlót a dési törvényszék is közzétett,

ahol kisebb-nagyobb bűncselekményeiért szintén eljárás folyik ellene.

Kihallgatásának befejezése után erős fedezet alatt átkísérték a helybeli ügyézségre.

Darányi magyar kormányfő Salzburgban

(SALZBURG.) Ausztriában időző Darányi Kálmán magyar miniszterelnök tegnap Salzburgba érkezett, ahol Jedl tartományfőnök fogadta. A magyar kormányfő tegnap délután megtekintette a Jedermann szabadtéri előadását, majd a tartományfőnök vacsoráján vett részt amelyen megjelent Schmiedt Guidó dr. osztrák külügyi államtitkár is. A vacsorán több pohárköszöntő hangzott el, a magyar-osztrák barátság jegyében.

A hadianyag-szállítás is teljes erővel folyik. A tokiói Domei iroda azt jelenti hogy a

Kvantung-hadsereg tegnap minden nagyobb ellenállás nélkül elfoglalta a kínaiaktól Kalgan városát.

A sanghaji rádióállomás pusztulása. A chabarovszki orosz rádió, amely állandó összeköttetésben áll a kínai leadókkal,

drámai tudósítást közöl a sanghaji rádió pusztulásáról. Ez az állomás a város bombázása ellenére folytatja leadásait s bejelentette, hogy egyik bemonója lövésektől találva halálra sebesült, majd másik bemonóval folytatta a közvetítést, mindaddig, ami gaz egész állomás minden berendezésével együtt teljesen el nem pusztult. Az épületben senki sem maradt épségben. 12 rádiótársasági alkalmazott meghalt, a többiek pedig mind súlyosan megsebesültek.

Súlyos természeti gyermekgázolás a szamosfalvi országúton

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Ma a déli órákban a 26-61 T. jelzésű német eredetű luxus autó Szamosfalva közelében elütötte az országúton játszadozó Vescan Minerva nevű 7 éves kisleányt, aki a gázolás következtében életveszélyes sérüléseket szenvedett. A gépkocsi a kis lányt felvette és a klinikára vitte, ahol kezelés alá vették, de megmentéséhez alig van remény.

CENZURAT.